



IX წ.

საყოველკვირაო გაზეთი.

IX წ.

№ 8.

გვირა, 18 თებერვალი 1901 წელს.

№ 8.

გრიგოლ მიხეილის-ძე და მეუღლე მისი ბაბანარე მაქსიმეს ასევდი წუღუჭიმენი მწუხარებით აუწყებენ ნათესავთ და ნაცნობთ გარდაცვალებას თავით პატარა ქალის თამაჩისას. მიცვალებულის გამოსვენება მოხდება დღეს პირველ საათზე. (მთა-წმინდის ქუჩა, სახლი ტერ-სიმონიან ცისა № 1).

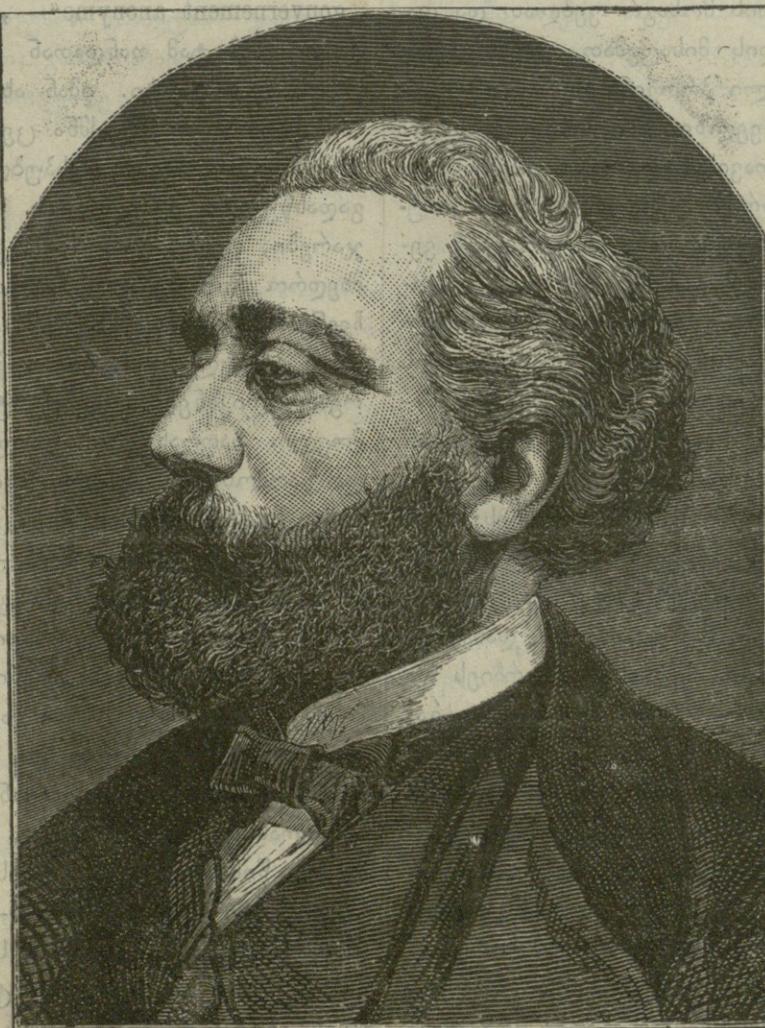
**შინაასი:** მე-XIX საუკუნის მოღვაწენი.—შინაური მიმოხილვა.—სხვა-და-სხვა ამბები.—კორესპონდენცია.—სახალხო თეატრის დაარსება თფილისში.—რუსეთის ცხოვრება.—საზღვარგარეთ.—ცოლი და ქმარი, მოთხოვთ ეგ. ნინოშვილისა.—ნაწყვეტები გორეს „ვაუსტიდან“.—ისტორიული მეცნიერებიდან.—ამბები სომეხთა ცხოვრებიდან.—გურიის მებრძეშუმეთა საყურადღებოდ.—განცხადებანი.

## მე-XIX საუკუნის მოღვაწენი.

I. ბოლიციკოსები.

4. გამბეტა.

უაფრანგეთის ერთა დიდი რევოლუციით გვაუწყა ის, თუ რანაირი წესწყობილება სურდა მის შემოვლით თავის ქვეყანაში. ეს წყობილება არის რესპუბლიკა. რესპუბლიკას ეტროფოდენ განსაკუთრებით წვრილი ბურჟუაზია და მუშა-ხალხი. და აი, სწორედ ამათი დაარსებული იყო პირველი რესპუბლიკა. მაგრამ მეორე მხრით, ერთს მაღალი წრეები მუდამ ებრძოდენ რესპუბლიკანელთა და მეცადინებდენ ან ძველებური მონარქიის (კონსერვატორები) ან ლიბერალური მონარქიის (ტიერი და სხ.) განმტკიცებას და გამარჯვებაც ამ უკანასკნელთ რჩებოდათ. პირველი რესპუბლიკა დაამხო ნაპოლეონ პირველმა, მეორე რესპუბლიკა—ნაპოლეონ მესამე (1851 წ.), 1870 წ. პარიზის ხალხმა კიდევ გა-



გამბეტა.

მოაცხადა მესამე რესპუბლიკა და ნაპოლეონი ტახტიდან გადააყენა. მას შემდეგ აგრ 30 წელზე მეტია და რესპუბლიკა არ შერყეულა. ცხადია, ის მკვიდრ საძირკველზე აგებულა და ხალხის გულში შეურყეველი ბინა გაუკეთებია. და ი, ამ რესპუბლიკის ერთი დამარსებელი, მისი სულის ჩამდგმელი და დამმაგრებელი იყო ლეონ გამბეტა.

გამბეტა, ტომით ებრაელი, დაიბადა 1838 წ. ქ. კაპორში; შეისწავლა იურისპრუდენცია და 1859 წ. ჩაირიცხა პარიზის აღვევრულთა შორის. იმან დაიწყო პოლიტიკური პროცესების წარმოება და ამით სახელი მოიხვევა, მაგრამ მისი სახელი 1868 წლამდი აღვევრულთა და სასამართლოების წრეს დიდათ არ გასცილდებოდა. ამ წელს მთავრობამ პასუხის გებაში მისცა რამდენიმე გაზეთი 1851 წლის აჯანყებაში

მოკლულ ბოდენის ძეგლის დასადგმათ ფულის შეგროვებისათვის. გამშეტა გამოვიდა ამ გაზეთის დამცველათ და მისმა სამსჯავროს წინაშე წარმოთქმულმა სიტყვებმა შეანძრია მთელი საფრანგეთი, მთელი ევროპა. გამშეტამ პირდაპირ ომი გამოუტადა ნაპოლეონ მესამეს, მის მთავრობას და ღროშა რესპუბლიკისა აღმართა. რესპუბლიკანელების პატარა ჯგუფმა გამშეტა აღიარა თავის მეთაურათ და სასამართლოდან ხალხში გადაიყვანა ახალი აზრების საქადაგებლათ. 1869 წ. დეპუტატთა არჩევნების ღროს გამშეტამ შემოვლო საფრანგეთის დიდი ქალაქები და თავისი მჭევრმეტყველობით ყველგან რესპუბლიკანური მოძრაობა გამოიწვია. ის თვითონ ერთსა და იმავე ღროს დეპუტატთა ირჩია პარიჟმა და მარსელმა. გამშეტა შევიდა პარლამენტში და უკიდურეს მემარცხნეთი წინამდლოლი შეიქმნა. ის წინააღმდეგა ნაპოლეონის მიერ ომის გამოცხადებას (ფრანგთ-გერმანელთა ომი) და მთავრობის საგარეო პოლიტიკას. გერმანელებმა აიღეს ქ. სედანი და ნაპოლეონი ტყვედ წიაყვანეს. 4 სექტემბერს შეიყარა პარლამენტი მეფის მოადგილის, რეგნონის, დასანიშნავათ, მაგრამ ამ ღროს პარიჟის ხალხმა შეანგრია დარბაზი და დაიგრიალა: გაუმარჯვოს რესპუბლიკას, ძირს მეფობაო! გამშეტამ ისარგებლა ამით და უიულ-ფავრთან ერთათ აჯანყებულ ხალხს წაუქდვა პარიჟის საბჭოში და აქ მესამე რესპუბლიკის დაარსება გამოცხადდა. შედგა „დროებითი მთავრობა ნაციონალური დაცვისა“, რომლის მეთაურობა და შინაგან საქმეთა გამგეობა იტვირთა გამშეტამ. ნაპოლეონის ოჯახი გაიქცა ინგლისში. გერმანელები შემოვიდენ საფრანგეთში და პარიჟს დაუახლოვდენ. გამშეტა პარისტატით პარიჟიდან პროვინციაში გადავიდა ჯარის მოსაგროვებლათ და დაშინებულ ქვეყნისათვის იმედის მისაცემათ. მისმა პროკლამაციებმა შეანძრიეს მთელი პროვინცია, ის იწვევდა მთელ საფრანგეთს საომარ ველზე გამოსისუფლებლათ და გერმანელთაგან პარიჟის გასათავისუფლებლათ, მაგრამ ამათ: პარიჟს თანდათან გაუჭირდა საქმე და ბოლოს იძულებული შეიქმნა ზავის ჩამოგდება ეთხოვა. გამშეტამ ვერა გააწყორა., მხოლოდ დეკრეტი გამოსცა, რითაც ნაპოლეონ მესამის ყველა ცნობილ მომხრეთ (წინადელ მინისტრთ, სენატორთ, პრეფექტებს და სხ.) და სასახლის წევრთ არჩევნის უფლება ჩამოერთვა. ამ დეკრეტს წინააღმდეგა ბისმარკი და მთავრობაც იძულებული გახდა უკან წაელო და გამშეტაც მთავრობისგან გამოვიდა. არჩევნები დაიწყო და გამშეტაც ათ დეპარტამენტში ირჩიეს; იმან მიიღო რეინის დეპარტამენტის არჩევანი, პარლამენტში ზავის ჩამოგდების წინააღმდეგი შეიქმნა და, როცა გერმანიამ ელჩას-ლორენი შეიერთა, დეპუტატობაც დასტოვა და მხოლოდ 1871 წ. ივნისში ხელ-ახლა ირჩიეს და პარლამენტში უკიდურეს მემარცხენეთა მეთაურათ გამოერდა.

პარლამენტის დიდი უმრავლესობა მონარქიელები იყო და ესენი დღე-დღეზე ლამობდენ რესპუბლიკის გაუქმებას და ისევ მონარქიის შემოღებას. მაგრამ, საბედნიეროთ, ესენი ვერ თანხმდებოდენ თვით მონარქის ვინაობაში. ბინაპარტელები ნაპოლეონისკენ იყვნენ, ორლენისტები—ორლენელისაკენ და ლეგიტიმისტები ბურბონელთა გვარისაკენ. ამ დავაში მიღიოდა ხანი და რესპუბლიკა ისევ ფეხზე იყო. და ი, ასეთ გარემოებაში

გამშეტამ შესცვალა ტაქტიკა და დაადგა უფრო ზომებულება. ის ამბობდა: ძალიან ბევრისათვის რესპუბლიკა შნავს რევოლუციას, კომუნას, შეძლებულების გაცარცვას და სხ. საჭიროა დავანახოთ მათ, რომ რესპუბლიკა მათვისაც სასარგებლოა, საჭიროა ისინი დავუახლოვთ რესპუბლიკას. ამით შექმნა მან ეგრედ წოდებული „ოპორტუნიზმი“, ე. ი. „დროს შესაფერი“ და თანდათანობითი პოლიტიკა. მონარქიელებმა დასცეს პრეზიდენტი ტიერი და მის ნაცვლად იიჩიეს მონარქიელი მაკ-მაპონი, (1873 წ.). რომელმაც სამინისტრო მონარქიელთ ჩააბარა და ასე რესპუბლიკა პარტში გამოიდული შეიქმნა. ახალმა მთავრობამ დაიწყო ძველი წესების აღდგენა, საარჩევნო უფლებების შეზღუდვა და სხ., პარლამენტში გახალდა პარტიათა ბრძოლა, რის მსხვერპლი შეიქმნა სამინისტრო. მთავრობამ დაშალა პარლამენტი და ხელ-ახლი არჩევანი დანიშნა (1875 წ.). გამშეტა წარსდგა ხალხის წინაშე თავისი ზომიერი პროგრამით, მოვლო საფრანგეთი კიდის კიდევმდის და თებერვალში (1876 წ.) მომხდარ არჩევნებს შესანიშნავი გამარჯვება მიანიჭა: 532 დეპუტატში 360 რესპუბლიკანელი აარჩიეს, დანარჩენი მონარქიელნი, ხოლო თვითონ გამშეტა აარიჟმა, მარსელმა, ბორდომ და ლილმა. მან მიიღო პარიჟის არჩევა და პარლამენტში შეიდა როგორც რესპუბლიკის მეთაური. 360 დეპუტატი, ე. ი. პარლამენტის უმრავლესობა მისი სრული მორჩილი გახდა და თუმცა მას ყოველთვის უბრალო თანამდებობები ეჭირა, მაგრამ მთავრობის ნამდვილი მეთაური ის იყო. მას შეძლო გადაეყენებია სამინისტრო, გაეთეთრებია ეს თუ ის პროექტი და სხ. ერთი სიტყვით, სცენაზე გამოვიდა „gouvernement anonyme“—„უსახელო მთავრობა“ გამშეტასი. გამშეტამ თანდათან მიიმხრო ბურჟუაზია და დაიშორა მუშა-ხალხი. იმან ახლა დასტოვა უკიდურესი მემარცხენება და შეიქმნა ცენტრის მეთაურად. მაკ-მაპონი არ იყო კიაყოფილი რესპუბლიკელთა უმრავლესობით, მან გადასწყვიტა გაბედულათ. მოქმედება, ჩააყენა ყველგან ჯარები, ფეხზე დააყენა მთელი პოლიცია და ასეთ სამხედრო პირობებში დაშალა პარლამენტი და ახალი არჩევნები დანიშნა (1877 წ.). გამშეტამ გამოსცა ისტორიული პროკლამაცია და ურჩევდა ხალხს დათხოვილი 360 რესპუბლიკანელი დეპუტატის ხელ-ახლად არჩევას. მან მოვლო საფრანგეთი, ლილში შეეხო თვით მაკ-მაპონს და წარმოსთქვა სახელოვანი ფრაზა,—„il faudra se soumettre ou se démettre“—ის (მაკ-მაპონი) ან უნდა დაგვმორჩილდეს და ან წავიდეს, —რისთვისაც პარიჟის სამსჯავროს ციხეში დაბატიმრება გადაუწყვეტა, მაგრამ, ხალხის შიშით, სისრულეში ვერ მოიყვანა. ოქტომბრის არჩევნებმა სრული გამარჯვება მიანიჭა გამშეტას: არჩეულ იქნა მისი 360 დეპუტატი და მაკ-მაპონიც წავიდა; ის გადადგა პრეზიდენტობიდან და მის ალაგას იირჩიეს პალატის თავმჯდომარე რესპუბლიკანელი გრევი; ხოლო გრევის ადგილის გამშეტა იირჩიეს. გამშეტა ამხედრდა კლერიკალების წინააღმდეგ და ხალხს გადასცა შესანიშნავი ფრაზა: Clericalisme—voila l'ennemi—კლერიკალიზმი—აი მტერი! პალატაში გაიყვანა იმათი საწინააღმდეგო კანონები და გამოაცემია საერთო ამნისტია დასჯილ კომუნარებისათვის. 1880 წ. წარმოსთქვა საჯარო სიტყვა გერმანიის წინააღმდეგ და ხალხი წააქეზა სამაგიეროს გადასახდელათ



(რევანში), რამაც გამოიწვია დიპლომატიური მიწერ-მოწერა. ეს არ მოეწონა გრევისა და ზომიერ რესპუბლიკანელთ, რის გამო გამბეტას ერთი საარჩევნო კანონ-პროექტი სენატმა უარ-ჰყო. გამბეტამ მოისურვა პალატის დაშლა და ხელ-ახალი არჩევნების დანიშვნა, რაიცა შეასრულა მთავრობამ. არჩევნები მოხდა 1881 წ. და არჩეულ იქმნა გამბეტას მორჩილი 374 დეპუტატი. ახლა თვითონ მან მოისურვა მთავრობის სათავეში მოქმედა და „კულისებიდან მღერის“ შეწყვეტა. ნოებერში მან პირველათ შეადგინა სამინისტრო და თვით შეიქმნა მინისტრ-პრეზიდენტი. მაგრამ მისი საგარეო პოლიტიკა (ინგლის-თან კავშირი) უნაყოფო დარჩა და ამის გამო სამინისტროსაგან გადადგა. \* მან დასკა მისი მემკვიდრე ფრეისინეს სამინისტრო და ლიუკლერკის მეთაურობით შეადგინა მისი მეგობრების სამინისტრო. ის ამით ნიადაგს ამზადებდა. პრეზიდენტის გადადების და თავის თავის გაპრეზიდენტებისათვის, მაგრამ ამ დროს, 1882 წ. 19 დეკემბერს, ის შემთხვევით თავის მამულში გადაიცვალა. გამბეტა დიდის ამბით დაასაფლავეს და სამ ალაგას სამი შესანიშნავი ძეგლი აუგეს (პარიუში, კაპიონში და დავრელში, სადაც ის გადაიცვალა).

ამ ნაირათ, გამბეტა ერთი უშესანიშნავესთაგანი პირია, რომელიც საფრანგეთის მესამე რესპუბლიკამ მოავლინა. მის სახელთან მჭიდროთ შეკავშირებულია ამ რესპუბლიკის დაარსება და განვითარება. ის იყო საშუალო ბურუუზის ნამდვილი შვილი, მხოლოდ უფრო დემოკრატიული ლტოლოვილებით. ის იყო ბურუუ-დემოკრატი, მზგავი საფრანგეთის დლევანდელი მინისტრ-პრეზიდენტის ვალდეკ-რუსოსი (რუსო გამბეტას კაბინეტში მინისტრათ იყო). საზოგადოთ, გამბეტასავით გავლენიანი, ნიჭიერი და მჭერი მეტერუცველი მოღვაწე საფრანგეთს გავლილ საუკუნეში არ მოვლენია.

### შინაური მიმოხილვა.

**ქ**მ ემათ ბათომის თვით-მართველობამ მიიპყრო საზოგადო ყურადღება. იქ ეს ერთი ხანია ქალაქის გამგეობის წევრათ იყო ბ. ივანოვი. და თუმცა 1898 წ. ის ხმოსანთ არ ამოირჩიეს, მაგრამ, სამაგიეროთ, ეს გაშავებული „ხმოსანი“ გათეთრებულ ხმოსნებმა გამგეობის წევრათ აირჩიეს. არ ვიცით, რა მოსაზრებით ხელმძღვანელობდენ ხმოსნები, როცა ქალაქს თავზე ახვევდენ ქალაქის მიერ დაწუნებულ კაცს, მხოლოდ ეს კია, რომ იმავე ხმოსნებმა ამ ერთი კვირის წინათ გაასწორეს თავისი წინანდელი შეცდომა და ბ. ივანოვი გამგეობის გარეთ დასტოვეს. ხმოსნებმა ახლა ნათლათ დაინახეს, რომ ამ მათ მიერ მოწონებული გამგის უწყებაში ყოველივე წესიერათ ვერ არის და კიდევაც დანიშნეს განსაკუთრებითი კომისია ბ. ივანოვის სამფარველოს, ქალაქის ბალის მდგომარეობის გამოსარკვევათ. კომისიის წევრი ბ. ჩერიძემ 22 იანვარს მოხსენება წარუდგინა საბჭოს ბალის შესახებ, საიდანაც სჩანდა, რომ ბალს არავითარი პატრონობა არა აქვს, ანგარიშები თითქმის არავითარი არ წარმოებს, მცენარეები ნისიათ ურიგდებათ კერძო პირებს, ხოლო მცენარეების გაყიდვისაგან აღებული ფული რამდენისამე თვის შემდეგ შედის ქალაქის კასაში და სხ. და სხ. გარდა ამისა ბ. ივანოვს მებალისაგან მიულია 180 მ.,

რაიცა დავთარშია ნაჩვენები, ხოლო ქალაქის კასაში-კი ეს ფული ბ. ივანოვს არ შეეტანია... ბ. ივანოვმა ცველა ამაზე განაცხადა, პასუხს შემოვიტან 29 იანვარს. მაგრამ პასუხი არსად იყო, სამაგიეროთ, ყუთი დაიდგა გამგეობის წევრობაზე. რალა გასაკავირველია, ამდენ ფაქტებს მერე ის გამგეობაში აღარ აერჩიათ და სწორედ ასეც მოიქცენ ხმოსნები. ეს იყო და ეს.

\* \*

მაგრამ ამ ამბავს კული გამოაბა ბათომის გაზეომა, „ჩერნომორსკი ვესტნიკმა“ და მისმა რედაქტორმა ხმოსანმა პალმა. ამ ვაჟბატონშა პირდაპირ გამოაცხადა: ივანოვი ჩინებული კაცია და თუ გაშავეს—ეს იმიტომ, რომ ის ივანოვია და არა ივანიძეო! და მოჰყვა ხმოსნების ლანძლვა-ვინებას და ათას ნაირი ჭირების თხვეს უმაღლესთა საცნობელათ. ბ. პალმი რომ ხმოსანი არ ყოფილიყო—კაცი იფიქრებდა, ივანოვის გაშავების ნაზღვილი მიზეზი არ იცის და ღობე-ყორეს ედებაო. მაგრამ ის თვით იყო მოწმე ბ. ივანოვის გასამართლებისა საბჭოში და იმის მაგიერ, რომ ეთქვა—ეს საზოგადო ფულის გაფლანგვააო, გამოდის და ამბობს, ჩაბარეთ ისევ მას ქალაქის ფულებიო! და თუ არ ჩაბარეთ, მოღალატე იქნებითო! და მერე ეს მოსამენია? ნეტავ ვინ მისცა უფლება ბ. პალმს, ვასაც ის მოისურვებს „კეთილი“ კაცის მოწმობა მისცეს და ვისაც არა, „საექვოსი“? და სად არის ისეთი საზოგადო დაწესებულება, რომელიც თავის წევრის ასეთ აღვირ-წახსნილობას მოითხენს და მას არ ეტყვის: გაერდით, წრეს ყოველივე რიგიანობისას გადასცდითო. და აი, ბათომის თვით-მართველობამაც იზრუნა თავის სახელის დაცვაზე და მის თავ-აშვებულ ხმოსანს დაუვიწყარი გაკვეთილი მისცა. 12 ამ თვეს იმავე კ. ჩერიძემ საბჭოს წარუდგინა მოხსენება შესახებ იმ შეურაცხყოფისა და ცილისწამებისა, რომელსაც საბჭოს ძეგნებს ხმოსანი პალმი, როგორც რედაქტორი „ჩერნომორსკი ვესტნიკისა“. საბჭომ დიდის ყურადღებით მოისმინა ეს მოხსენება და, წინააღმდეგ ბოგოსლოვსკის და პალმის სხვა ძების პროტესტისა, დაადგინა: გაიკიცხოს გმირი პალმი და მისი გაზეოთი. ბათომის საბჭომ ამით დაამტკიცა, რომ მას შევნებული აქვს თავისი მოწმდება და ახირებულათ არავის მისცემს ნებას შელახოს მისი მოღვაწეობა.

\* \*

როგორც ქუთაისიდან იტყობინებიან, ქუთაისის ხმოსნებს ოთხი კანდიდატი დაუსახელებიათ ქალაქის თავის ადგილზე. რასაკვირველია, რაც მეტი იქნება კანდიდატთა რიცხვი და თვითეულ ხმოსანს საშუალება მიეცემა ბევრში ერთის ამორჩევისა, მით უფრო აღვილი იქნება რიგიან ალაგას რიგიანი კაცის დაყენება. მხოლოდ სანამ ერთ ვინეზე გაერდებოდენ, მანამდის საჭიროა იცოდენ, თუ რა ნაირი თავი ეჭირვება დღეს ქუთაისს. შეიძლება კაცი ჩინებული აღვოკატი იყოს, ან სახელოვანი სწავლული, კარგი მწერალი და სხ., მაგრამ ქალაქის საქმეებისა არა იცოდეს-რა. ჩერიძი, სადაც სამოქალაქო კულტურა სუსტია და თვით საბჭოებიც შესაფერათ მომზადებულნი არ არიან, ყოველივე შრომა ქალაქის საქმეებში ქალაქის თავს აწევს კისრათ; ის არის ქალაქის ნამდვილი მეთაური და თუ მას კაბინეტს იქთ არსად გაუხვავის, თუ ახალი ცხოვრების მოთხოვნილებები არ ესმის,



ან თუ ესმის, იმდენი გამოცდილება—არა აქვს, რომ მას ანგარიში გაუწიოს,—ერთი სიტყვით, თუ თანამედროვე საქალაქო პოლიტიკა შესწავლილი არა აქვს, ერთი მითხარით, რა ნაირი მეთაური იქნება ის, რა ქალაქის თაობა შეუძლია მას გასწიოს? ქუთაისის გამგები ერთობ ლაპარაკს მიეჩიენ, ხოლო საქმეს—კი ცოტას ვხედავთ. ახლა ღრმა არის ქალაქის მეთაურათ მაინც საქმის კაცი გამონახონ და დაუსრულებელ შენ-ჩემობას ბოლო მოუღონ. ხოლო სანამ ასეთი კაცი დღევანდელ ერთ-ერთ პარტიის მეთაურთაგანი იქნება, მანამდის ჯახს და დავიდარაბას ბოლოაზ მოეღება. ჩვენის აზრით, ქალაქის თავი უნდა აირჩის ამ უნაყოფო პარტიების გარეშე და არჩეულს მხარი დაუჭირონ ორივე პარტიის მიუღომელ და საქმის მოყვარულ პირებმა. ამნაირათ, საქალაქო პოლიტიკაში გაგებული და პარტიათა გარეშე მყოფი კაცი—აი ვინ უნდა მონახონ ქუთაისის ხმოსნებმა, აი ვის უნდა ჩააბარონ ქუთაისი.

\* \* \*

რამდენმამე პირმა სთხოვა ქუთაისის გუბერნატორს, ნება მოგვეცი გავიყვანოთ ტრამვაი ქუთაისს, ხონს და სამტრედიას შეუა. ჩვენ არ ვიცით, ეს ჩინებული პლანი როგორ განხორციელდება, მხოლოდ საჭიროა ჩვენმა ხალხმა ამ საქმეს ყურადღება მიაქციოს და ტრამვაის კეთებაზე თვითონ იზრუნოს. ტრამვაი—იქნება ის ცხენის, ელექტრონის, თუ ორთქლის—ერთი უიაფესი და ყველა-სათვის ხელმისაწვდომი საშუალებაა სოფლების ქალაქებთან დაკავშირების და საზოგადო მიმოსვლის განვითარებისა. განსაკუთრებით ეს გავრცელებულია შვეიცარიაში; აქ შარა-გზის ერთ გვერდზე დაგებულია რეინის გზის ვიწრო ლიანდაგი და ზედ ვაგონები (ზოგან ორთქლით, ზოგან ელექტრონით, ცხენით არსად) დასრიალობენ. ამისათვის საჭიროა პირველ ყოვლისა შარა, სწორი გზა, რაიცა ჩვენში ისე ბევრია, და მეორეთ—რელსები და მათი მოწყობილება. და თუ სახეში მივიღეთ იმის, რომ ასეთ გზებზე უფრო ნახმარ რელსებს აგებენ და ვაგონებსაც სულ უბრალო, მსუბუქი ხისას ხმარობენ, დავრწმუნდებით, რომ არც ერთი ეს ძვირათ არ დაჯდება. ასეთი გზების გაყვანა ძალიან ადვილათ შეეძლებათ სოფლის საზოგადოებებს და თუ ესენი ვერ შეთანხმდებიან, მაშინ ისევ კერძო პირთა კომპანიებმა უნდა იკისრონ. კომპანია გამოსცემს იაფ ფასიან პაის და სოფლებსაც მისცემს საშუალებას ამხანაგათ გახდომისას. ეს ისეთივე ამხანაგობა იქნება, როგორც მაგ. „შეამავალი“ და სხვებია, იმ განსხვავებით, რომ იქ ტრამვაის აწარმოებენ, აქ—კი პარკსა და სხვა საქონელს. ვიმეორებ, ასეთი ტრამვაის გაყვანა ისე ძნელი და ძირი არ არის, როგორც პერიათ, ხოლო შემოსავალს—კი დიდი მოიტანს, ასე, რომ პატრონიც ფულს მოიგებს და სოფლის ცხოვრებასაც შესამჩნევათ გააუკეთესებს. ღრმა, ჩვენი სოფლების გულ-შემატეკივართ ამ საჭიროებას მიაქციონ ყურადღება და ერთ კუთხეში მაინც, სხვების სამაგალითოდ, განხორციელონ.

ს ხ ე ა - დ ა - ს ხ ე ა ა მ ბ ე ბ ი.

**3** ეტერბურგიდან დეპეშამ ამბავი მოიტანა, რომ ოთხშაბათს, 14 თებერვალს, ნაშუადღევის 2 საათზედ, საერო განათლების მინისტრის მისალებს ოთახში, სამინის-

ტროს შენობაში, როდესაც ტიანი სოვეტნიკი პარტიული პოვი მთხოვნელებს ელაპარაკებოდა, ერთმა მათგანმა, გომელის მცხოვრებელმა პრტიტ კარპოვიჩმა რევოლვერი ესროლა მინისტრს და კისერში დასჭრაო.

ათ ამ თვეს დასრულდა ქართული თეატრის სეზონი ბ. ვ. გუნიას ბენეფისით. წარმოდგენილ იქნა სუმბათოვის პიესიდან ვ. გუნიას მიერ გადმოქართულებული 4 მოქმ. ისტორიული დრამა „ციხის საიდუმლო“, მაგრამ უნდა ვთქვათ, რომ ამ პიესას ისტორიული არა ახლავს რა, გარდა სახელებისა, და არ ვიცით, რატომ მოუსურვებია ბ. გუნიას მისი უთუოდ ისტორიული სახელით მონათვლა. ქალები და კაცების სიტყვა-პასუხი და ქცევა თანამედროვეა, ხოლო ავტორი-კი გვარწმუნება—ირაკლი მეფის დროინდელია! აბა რომელი გასათხოვარი ქალი იტყოდა მაშინ, გვარიშვილობა ახლა არას ნიშნავსო, როგორც ამას ამ პიესის გმირი ამბობს! ალაგ-ალაგ მართლა დრამატიული სცენებია და მაყურებელზე შთაბეჭდილებას ახდენს, მაგრამ ყველა ამას აფუჭებს ის, რომ პიესა „ისტორიულია“... კარგათ თამაშობდა ქიზიყელი სარდლის როლს ბ. გუნია და მისი ცოლისას—ქ. ეფ. მესხი. მობენეფისეს საჩუქრები მიართვეს. ხალხი ბლომათ დაესწრო.

საშაბათს, 20 თებერვალს, თფილისის არტისტიულ საზოგადოების თეატრში კნ. ნინო დავითის ასულის ჩოლაყაშვილის თაოსნობით ქართულ დრამატიულ საზოგადოების და არტისტთა დასახმარებელი თანხის სასაჩვებლოთ გამართულ იქნება რუსული და ქართული წარმოდგენა და ბალი. დადგმული იქნება აგრეთვე ცოცხალი სურათები.

წარსულ 1900 წელს პეტერბურგის უნივერსიტეტს საუკეთესო თხზულებათათვის დაუჯილდოვებია ორი ქართველი სტუდენტი, სახელდობრ: გიორგი ყაზახიშვილი—ოქროს მედალით და დავით უთნელაშვილი—ქების ფურცელით.

ქუთაისის ქალაქის საბჭოს ხმოსნებს 9 თებერვალს დაუსახელებით ქალაქის მოურავის კანდიდატებათ: პროფ. ვ. პეტრიაშვილი, დ. ბ. ხელთუფლიშვილი, გ. ზდანოვიჩი და მ. ქიქოძე.

„კავკასიის სტუდენტთა დამხმარებელ საზოგადოების“ დამარსებელთ უკანასკნელ საზოგადო კრებაზე ხელახლა გადაათვალიერეს ამას წინად შემუშავებული წესდება, შეიტანეს შიგ რამდენიმე ცვლილება და წარუდგინეს თფილისის გუბერნატორს საერო განათლების სამინისტროში გასაგზავნათ.

ტყიბულის ქვა-ნახშირის მაღნები შეუძენია სახელმწიფო ქონებათა სამინისტროს 1 მილიონ მანეთად. ამ ფულში ჩათვლილ იქმნება სახელმწიფო ბანკისა, ხაზინისა და გზათა სამინისტროსათვის მისაცემი ვალი, სულ 1,048,100 მან.

ადგილობრივ გაზეთებში დაბეჭდილია კავკასიის მთავარმართებლის საყურადღებო განკარგულება ამიერ-კავკასიის გუბერნატორებისა და ოლქის უფროსების მიმართ. ეს განკარგულება შეეხება იმ სააღმინისტროაციით ზომების



გაუქმებას, რომლებიც, სხვა-და-სხვა მიზეზების გამო. შემოლებულ იქმნა უმაღლეს მთავრობის შეკრ 25-ით წლ.:

1) გაუქმებულ იქმნას კაცკასის უბილოეს მთავრობის ის წინადელი განკარგულებანი, რომელთა ძალითაც საგუბერნიო და სამაზრო მთავრობებს განსაკუთრებული უფლებანი ჰქონდათ მინიჭებული, ხოლო იმ შემთხვევებში, როდესაც ამა თუ იმ ადგილში საკირო შეიქნება რომელიმე არა ჩვეულებრივ ზომის მიღება, გუბერნატორებმა განსაკუთრებული მოხსენებანი უნდა წარმომიდგინონ; და 2) უფლება მიეცეს საგუბერნიო და სამაზრო აღმინისტრაციის შეიძყროს ხოლმე ისინი, რომელთა ბოროტ-მოქმედების შესახებაც საკამაო ცნობები აქვს შეკრებილი ადგილობრივ აღმინისტრაციის და ყოველი ასეთი შემთხვევა დაუყოვნებლივ მაცნობოს მე; ამასთან გუბერნატორებმა უნდა წარმოადგინონ მოხსენება, რომელშიაც დაწვრილებით აღნიშნული უნდა იყოს ის მიზეზები, რა მიზეზებითაც შეპყრობილ იქმნა ესა თუ ის ბოროტ-მოქმედი.

რკინის გზათა გამგეობის უფროსმა განკარგულება მოახსინა, რომ იმ შემთხვევაში, როდესაც რკინის გზაზე მძიმე ავალმყოფი იღმოჩნდება და რკინის გზის მკურნალი კი სხვაგან არის, ადგილობრივმა ფელდშერმა და სადგურის უფროსმა უექველად დაიბაროს ხოლმე მახლობელს ადგილიდგან კერძო მკურნალი. ამას გარდა, ყველა სადგურებას, სახელოსნოებას და სხვა ადგილებში მოსამსახურეთა საყურადღებოდ განცხადებანი უნდა იქმნას გაკრული; ამ განცხადებებში უნდა იყოს: რომელი მკურნალი სცხოვრობს მახლობლად და რომელ შემთხვევაში შეუძლიან მოსამსახურეთ მიიწვიონ გზის ხარჯით ეს კერძო მკურნალი.

ეს ორი კვირა იქნება, რაც ირაკლის აბანოში მექისებმა რიცხვით ვნ კაცმა მუშაობაზე ხელი ითდეს. მიზეზი ამისა ყოფილა ის, რომ აბანოს პატრონს წაუმატებია ფასები, რომელსაც მექისეები იხდილენ მის სარგებლოთ.

აგერ ეს რამდენიმე წელიწადია, რაც ავალმყოფობისა გამო ყოვლად უმწეოთ დარჩენილა ალექსანდრე სუჯიაშვილი, რომელიც წინათ მუშაობა მასურებდა ვლა-ლიკავკაზის რკინის გზაზე. გაჭირვებაში ჩავარდნილი მუშა სთხოვს ქველ-მოქმედთ რამე შემწეობა აღმოუჩინონ მას. თვით მისი აღრესი ვოგზალის პირდაპარ, ავალიანის ბუფეტში.

### კორესპონდენცია.

**ც.** საშმა (თეთილისის მაზრა). ვისაცავი გაუქმდა ს. საშმაზე, ან მორიდნ დაუნახავს, ის დარწმუნებული გეტევთ, რომ საშმი მდიდარი სოფელია და მართლაც, მისი გარეგანი შექედულობა გაფიქრებინებთ ამას; შეგნიერი თრ-სართულიანი სახლები კრამიტით დაწურული, შეგვიგული ქადაქურათ ერთათ, გარშემო შემთრებული აქვს ვესხები, რაც, ერთათ შეერთებული, შეგნიერს სერათს წარმადგენს. შეს სოფელში ჩატიმულია უზარმაზარი სასოფელო შენობები, სადაც მოთავსებულია ურის შედაზი, სოფელის სამართველო, სამინისტრო ერთ-ერთას ასამის განაღული და ბიბლიოთეკა. არა ნაკლებათ ამშენებს სოფელს ათამდის განაღული დუქანი (ამათში ერთი სასოფელო დუქნიც

ურევა, რომელშიაც კერძო შირი გაჭრის), არის კიდევ სამრევლო სასწავლებული და სალის-მცემლის უდაბნოსი. მშეგების სიმ ექვანი არ უნდა, საქმიანი გლების ჰერონები დესეტისას, რომ რთხო-ხეთი საბალენე დვინი მოუვიდეს—(აქაური სასახლე 47 გედროა). სხდა ნახეთ საშმედი ქალი და ქაცი დღეს თავში ას კვირა დღეს სსოფლი მოგდაზე და როდესაც დასინ გამოისახება გადადან საგდალ საზოგადოების ქალებიდან. ამა, რასაცირველია, ამათ შესაფერათ გაცემაც უნდა ჩაიცვან. უველა ამის მნაშველი ქაცი იტევის ს. საშმა მდიდარია... მაგრამ სამდვიდათ-ვა ასე არ არის. ვისაც-ვა უნახავს მამასახლის აბგა, „აღმასრულებლის უერცელებით“ სავსე, ის მაგას აღარ იტევის. შეიძინ შეტი ადგილი დაგილობრივი მოსამართლეთა „ფურცელი“ ექნება ასასრულებელი და რამდენი კადეგ „უფურცელთა“ ქმრთებთ, რომ იანგარიშის ქაცმა, გაიგებს, რა დიდადი ვალი ქმრთებთ საშმედებს. იშვიათია ისეთი ქაცი, რომ უვალი იყოს (მე სახეში არ მეტაც რასაცირველია, სოფელის მოვახშენი, რომელთაც გაცემულების შეტი არ აქვთ-რა), აცია ცდებათი თუმანი მაინც არ ემართდეს. ის თუმნობით ხომ ბევრსა ჰქონდებს. საერთო შემოსავალი სოფელის უდრის 1000 საბალენეს საშეალო მოსახლის დროს და როცა გარგია, მაშინ ხომ 1500-მდისაც ადის. მაშ რა იქნა ეს შემოსავალი, სად მიდის საშმედების ეს ქონება? ჯერ გაისხენ ზემოთ მოსახულებული სხსათი საშმედებისა, მთა ვალები („ფურცელებით“) და ზედ დაუმატეთ ისიც, რომ არა სოფელებში არ იქნება ისეთი მოდავიდარაბე და ჯიბრიანი ხალხი, როგორც აქ არის. ერთ უბრალო საქმეზე ისეთს დავი-დარაბას ასტეხავენ, რომ ჩაღატარების მიაღწიებს. რას საცირველია, საშმედის ქაცს არა სცალიას მუდამ იარს სასამართლებში (ან გზები გარგია არ იცის) და აა ამ გზირებუბისაგან მას იხსნის გულ-შემატებიარი დგთისნიერი შირი, რომ შედიაც სენით დაექცეს ამგვარს საქმეს. ს—ლა და ქ—ლა გათქმული არიან მთელს სოფელში, როგორც უპეტესი ვექმილები. ესენი ამსახებია არაა, თუმცა ურეველების გითხოვთ შემთხვევაში შესაფერი ჯარიმა... რასაცირველია, ან ერთი გლეხი მოიგებს, ან შეორე და მაშისადმე ან ერთ ვექმილე ერგება გასამრჯელო, ან მეორეს და ისინი ამსახურათ გაიფარება დავლას. ხშირად ეს მთა გასამრჯელო გაუთავებულ გადასახლი სადურებელი ხდება, თუმცა ურეველები წლობით ეზიდებან.

გატაცებული, რომ რასაც ცხადივ კიდევობენ, არს იმდექს  
შემების ჩემათ ართმევენ აქაუის გაჭრების. თუ ფული ვერ მოიგდეს,  
პურს ჩაიტანებ წყლის კვეთით, გინ რას შეატყობის, ვითომ  
წეალზე მიდის. ჩანჩი ურიებიც ჩალის ფასად იღებენ ეპრე  
მიტანილს პურს ან ღვინოს, რადგან იციან, რომ უკან ვედარ  
წარდებენ, უთუოთ იქ გაუშვებენ.

სწორედ საშზედ შეიძლება თქვენს ქართული ანდაზა: შორიდან მტერს მოკლავს ასლოდან-კა მოეგარესო.

სამეცნი.

სახალხო თეატრის დაარსება თფილისში.

ჯერ კიდევ 1892 წ. სელფისანთა სცენის მოუკარესი უბნებში გმართავდით წარმოდგენების. წარმოდგენები იმართებოდა სცენის მთევარულთა-მიერ დაქირავებულ შენთბებში უფასოთ. ამ ხანებში ჩვენი დამარტოლებული მაზეზი იყო ის, რომ მთთამაშე ქალები არ გვეხვდა და აგრძელებდა საქმეს გვიჭირვებდა შენთბის, ნება-რთვის, და სხვა ამგვარი საქმე. მაგრამ სცენისადმი სიკვარული იმდენათ იყო გაღვიძებული ჩვენ მთრის, რომ მთევარულვეთ მუდმივ გვემართნა წარმოდგენები და სამუდამო ნება-რთვა აგვე-დო. დანიშნულ კრების, შეგადგინულ წესიდგა<sup>1</sup>), წესიდგაში აღ-ნიშნული იყო მიზანი ამხანაგობისა: გამართვა უფასო წარმოდ-გენების, დაარსება წიგნთ საგაფ-სამპითხეველოს და სხ. <sup>2</sup>). რად-განაც ამხანაგობის საშეადება არა ჭერნდა, ამიტომ დავადგინულ, რომ თვითოულ წევრს შემოეტნა საწევრო ფული თვეში ათ შაური. სასტრიგათ აკრძალული იყო ათ წეთზე შეტა დაგვიანება რეპრიციებზე, როლის უცოდინრობა, რეჟისორისა და ამხანა-გობის წინააღმდეგობა და სხ. გინც ამას არ შეასრულებდა, ის იხდიდა ჯარიმისა და ეს ფული ხმარდებოდა სასცენო საჭიროებას. წესდების მიღების შეძეგ, ამფერხიერ თანამდებობის პირი:

1) გ. ჯანიაშვილი კრების თავმჯდომარეთ და გამგეთ 2) ი. იმედაშვილი რეჟისორიათ და 3) ა. ნიკოლასოფი მოლარეთ (სა-წევრო და ჯარიმების ფული ეპარა). მაშინ ამხანაგობაში ირიცხე-ბოდეს: 1) ი. მელაშვილი, 2) გ. ჯანიაშვილი, 3) გ. ჯაბაური, 4) ღ. შევლიძე, 5) ი. იმედაშვილი. 6) ი. ინასარიძე, 7) ი. სუხიშვილი. 8) ილიკა სუხიშვილი, 9) მ. თუშელიშვილი. 10) ღ. სხირტლაძე. 11) გ. ურმანიშვილი, 12) ა. ნიკოლასოფი.

რაკი ცოტათი ასე გაწეს-რიგდა საქმე, ამხანაგობამ გადასწევიტა მუდმივი სახდი ემოვა წარმოდგენის სამართავათ. ცოტაოდენი მოსაზრების შეძეგ, კურადღება მივაქციეთ ავტალის ქეჩაზე ხლერთობის დროს სახაიეთ უფლის შენთბის.

და მცენტრის კადეც ჩვენი მაზარი. შემდეგ გვითხრო: აუ კი მარტო შეგიძლიათ, წადით, მცემზადენით და მაგ საქმეს მე მოგვიწერ ხებთო. ბ. ხედადოფეს დაპირებამ უველავი აღგაფრთხოებასა და ბეჭითად შეგუძლებით ბიესის არჩევას და მოვამზადეთ კადეც. ამ მომზადების შემდეგ ბ. ხედადოფეს მიგვაწერა კნ. მ. ა. არღუთისხისთხ; იმისა და გ. ქართველთაგის ქალას დახმარებით შევაძინეთ ნება-რთვა წარმოდგენის გამართვისა და შენობაც დაგვითმეს. ამისანაგობა მამინვე შეუდია სცენის გაქეთებას და, რადგანაც ხელოსნები ისევ ჩვენ ვიავით, ამიტომ მარტო მასალა-და იყო საჭირო, რაც 17 მ. დაგვიჯდა. მემაობით-კი ჩვენ ვმეშაობდით. ამნაირათ ოეატრი მოვამზადეთ და პირველი წარმოდგენა გაიმართა სასალხო თეატრში 1893 წ. დადგა „რაც გინახვს ვედარ ნახავ“ უფასოთ. კატინას როლის მოთამაშეთ მოვაწიეთ ერთი მოსარეცხე დედა-პაცი, გვარად იმედოვი, რომელსაც საძი მანათი მიგეცით.

ამ წარმოდგენას საჭირო დიდ-ძალი დაქსწრო და აღტაცებაც  
გამოიწვია მათ შორის. ჩვენც, რასაკვირველია, სიმხეუ მოკვემატა  
და საქმეს უფრო ერთგულად შევუძლით. მეოთე წარმოდგენა  
იყო „დაძმა“<sup>3</sup>). ძლიერ დაგეხმარა ქალ. ეპ. ასათაძის, რომელია  
მაც გააძლინა ერთ თავის მოწავეების ქალს (ეპ. ოსელიანი)  
ჩვენთას თამაში მარინეს როლში. მესამე წარმოდგენა იყო „არსენა“  
ქაც ეპ. ასათაძის შემწეობით მონაწილეობა მიიღო ეპ. წელუ-  
კიძემ (სიღვრიას როლში). მაშინ ამხანაგობაში იუგნ ისევ ის  
ზემოთ მოხსენებული ხელოსნები. ქალა-კი მთლათ გაიხარს ჩვენი  
საქმე, რადგანაც თრი მოთამაშე ქალი შევიძინეთ (ეპ. ოსელიანი  
და ეპ. წელუკიძე). მეოთხე წარმოდგენა იყო „ადვოკატები“; ამ  
წარმოდგენაში მონაწილეობა მიიღეს ქ. ან. ჩაჩიბააძი და შ.  
ხმიანაშვილმა. მეხუთე წარმოდგენა იყო „შეპო“, ამ წარმოდგე-  
ნაში მონაწილეობა მიიღო კნიაჟ. ს. ციცი შევილმა. როგორც ხე-  
ლავთ, ქალთა ინტელიგენცია ხელ-ხელა დავისხვავეთ და გვეხმა-  
რებოდენ თამაშობაში, ხოლო სათავეში ხელოსნები უდინ და  
საქმეც კარგათ მიდიოდა.

დღეს პირველი გამოდის ბ. „მუშაქთაგანი“ და გვარწმუნებს, რომ  
„სახალხო თეატრში შირველათ ითამაშეს „ჯერ დაიხოცეს მე-  
რე დაქორწილდნენ“, „შემზ“ და რამდენიმე გლობულით, და თა-  
ნაც დასძენს ოქურტუარი სუსტი ჰქონდათ და სხ. თუ რამდე-  
ნათ დარჩიბი იყო მაშინ რეპერტუარი ას და შირველათ რა ვა-  
თამაშეთ, ეს ზემოთ ჩამოთვლილ ბიუსტიდნა სხსნს. ძალის  
გვაჭვირვებს ვინ ატანდა ძალას „მუშაქთაგანს“ ტურილები ეწერა!..  
უკვე წარმოდგენას საფინანსირებლივ ესწერებოდა. უკრაა

დება დაიშახურა ჩვენ მიერ დაწესებულება საქმეზ და გაზეთებშიაც  
იყო დაბეჭდილი თამდენიმე რეცეპტია. მაშინ-კი უურები აცევიტა  
ჩვენმა „ინტელიგენციამ“ და მთინდომას ჩარცელებულ ამ საქმეში.  
ამისთვის შეიარა 30-მდინ ინტელიგენტი, დანიშნეს კრებები,  
მიგვიწვევს ჩვენ და გვითხეს საქმის ვითარება<sup>4)</sup>. დაგიწევთ დას  
შარავი. გლობარკაფიდით, გლობარკაფიდით და მსოლოდ გლობარკა  
კობდით; ამ დამარაკს მთანდომეს რამდენიმე კრებები და ბო-  
ლოს ქ. მ. ა. ოღოთისსკიმ და ქ. ვ. ქართველოვამა თავი დაგვა-  
ნებეს (რომელიც ნება-როგორს იღებდნენ), რადგნაც გაიგეს, რომ  
ინტელიგენცია სკოლი ჩაერთა ჩვენს საქმეში და დაწმუნებულია  
იყვენ, რომ ნება-როგორს ისინი აიღებდნენ. ბოლოს ერთი თრი-  
კრებაც ამ ცალიერ დაპარაკს მთანდომეს და სწორეთ ამ დოს

<sup>1)</sup> ეს წესდება ინახება ვ. ჯანიაშვილის სახლში.

2) ამ მიზნით მოგროვილი წიგნები დღესაც ინახება ბ. შვერძის სახლში.

ადგენიკალეს სახალხო თქარეში წარმოდგენების მართვა. წარმოდგენები შექრდ.

ბ. შესაკავალის თავის წერილში სალის არწიუნებს, რომ საქართველო იუდ დაუკავშირდა, რომ მალე სრულათაც ჩაჭრა და, თუ ჩემ არ, ხელოსნება გერ შექმნიდნენ საქმეს ისე, როგორც დღეს არისო. ამზე შეტა ტექილი შეიძლება? ჩაქრობის მიზეზი განა ჩვენ გიგავთ? და ან სურავი რით ამტკიცებს, რომ ხელოსნებს აღარ შეძლოთ თავიანთ მიერ დაწესებულ საქმის წინ წაეყნა?

მას შემდეგ გაიარა ერთმა წელი წარმოდგენის მართვა თამაშობა და 1897 წ. ისევ დავიწევთ წარმოდგენის მართვა (ნება-რთვა მგრინი ი. ქათათელაძე აიღო). შესდა ისევ კომისია, გაინაწილეს მორმა და გარდასწევის ბისების თარგმა და თამდენიმე წარმოდგენის გადასათარგმნავთ. ჩვენც იმედი მოგვეცა ახალი ბისების შექმნის, მაგრამ იმედში ტექილად ჩაგვიარა: არამც თუ ბისების გადასათარგმა, არამდე მთარგმენდებიც-კა დაგეგმარგნენ. ხელოსნების რეგებას და აზრის ამა თუ მეტი ბისები გასაფალი აღარ ჭირდა, თუმცა კველაზე მეტს-კა ჩვენ ვმუშაობდით. გხედავდით, რომ „სექციას“ წევრუბათ იმსაინ ბირების ინტეგრენ. რომელიც არც-კა უცილენ საღი იმართებოდა წარმოდგენა (სახელებს ახლა აქ აღარ მოვიყენ) \*). ზოგი ხელოსნათაგანი გადატ გააგდეს, მაგ. ი. ქედაშვილი და მ. თუმელოვი, პირველი რეტერაზე და აკადემიურობისა გამო თამდენჯერმე დაიგვიანა, ხოლო მეტრე-კა შენიშვნა მისცა ბისების ამორტევაზე. კველა ამის შემდეგ საგვირველი აღარ არის, რომ ამ სახალხო საქმეს ჩამოშორებოდით...

ერთი ხელოსნათაგანი, გ. ჯაბაური.

ამავე საგანზე გვწეოდ: „ცნობის ფურცლის“ № 1377-ში (8 თებერ. 1901 წ.) მოთავსებულია წერილი სახალხო თქარეშის შესახებ ერთი სახალხო თქარეშის მუშაკავანის უკრნალ „ბეჭდის“ წინააღმდეგ. მე არ მინდა შევხო მთელს წერილს, იმის საფუძვლიან—უსაფუძვლო—ბას, ჩემი აზრია შევხო მხრალოდ წერილის იმ ადგილს, სადაც ზემოსნებული ბირი ჩემზე დაბარებობს. იგი სწერს: „სხვათა შორის სექციის იხსენით და წარმოდგენილით კომისიაში მიიღეს და სექციის წევრათაც არჩევის ხელოსნა ბ. შემდეგ. „ბეჭდის“ შებლივისტი აქედან დაინახვს თუ როგორ „ჩაიგდო ინტელიგენტება“ ეგ საქმე და სხვა... უნდა მთგახსენოთ, რომ კველა ეს სიმართლეს მოკვებულია. მე სექციის წევრათ არ დროს ამორტევდი არ ვუთვილევარ, რაზედაც დამემოწმებიან, როგორც კველა მაშინდელი სექციის წევრები, აგრეთვე ისინი, რომელიც ამ საქმეს ახლო უდინენ. მართალია, იუდ მხოლოდ დაპარავი ჩემს ამორტევაზე და სექციის წევრათ, მაგრამ არ ვიცი რა მიზეზის გამო, დაპარავი დაპარავდებ დარჩა და იმ სხვებში მომდევ არჩევნები წევრის წევრებათ ამორტევის ზოგიერთი ისეთი მირი, რომელთაც მანამდის არაგითარი მონაწილეობა არ ჭირდათ სახალხო წარმოდგენის გამართვაში; მაგალითად ბ. გიორგი ციმაგურიძე, ბ. გვერდიშვილი და სხვა. არ კი გეგმონოთ, ბატონები, რომ ჩემთვის სახარევდი და საჭირო იუდ სექციის წევრად ამორტევა, ეს სხანს იქიდანაც, რომ ამ არჩევნების შემდეგ კიდევ კარგა ხანი ისეთსავე მხერვალე მონაწილეობას ვიღე

\* ) სექციის ზოგმა წევრმა ახლაც არ იცის თუ სად ან რანარათ იმართება წარმოდგენა. აი, მაგ., კვირას, 28 იანვარს, წარმოდგენა იყო გამართული, ხოლო კვირასავე „ცნობის ფურცელში“ აცხადებდენ, რომ შებათს, 27 იანვარს, წარმოდგენა იყო გამართული, ითამშეს ეს და ეს პირსა და სხ...

ბდი სახალხო წარმოდგენებში, როგორც არჩევნებამდის. ამაზედ დამემოწმებიან კველა ისინი, რომელიც ასე თუ ისე მონაწილეობას იღებდებ სახალხო თქარეში. თუ რომ შემდეგში მე იმულებული გავხდი თავი დამენებებისა სახალხო თქარეშისათვის, სულ სხვა მიზეზები იყო და არა ის, რომ მე სექციის წევრად არ ამორტირების. კველა ამსახურის გამო კამბი იმიტომ, რომ მაგვირს რად დასჭირდა ბ-ს მუშაკავანებს ასეთი ტექილის თქმა? რა მიზანი ჰქონდა? აღბათ ის, რომ დამემოწმების „კვალისათვის“, რომ სახალხო წარმოდგენის გამორთვაში ხელოსნებს და ინტელიგენტებს თანაბარი ხმა ჰქონდათო. თუ ეს ასეა, ვერავერი და მტკიცებაა, თქვენმა მზევ!

სცენის ძელი მოყვარე დათკო შეელოდე.

სადგ. ალექსანდროპოლი.

### რ უ ს ე თ ი ს ს ხ ღ ვ რ მ ი ბ ს.

**ქ**მ ბოლო ხსნებში გზათა სამინისტროში უკრადღება მიაქცია სკოლების გამართვას რკინის გზებზე მოსამსახურე ბირთა შეიღებისათვის. იმისი სარფით გაუსწინიათ ამ კამათ ხარჯების რკინის გზის თხებს სადგურზე სელიები, სადაც წარსულ წევლის სწავლიდა 700 კმაწვილზე მეტი რკინის გზის დაბალ მოსამსახურე ბირთა შეიღნია. ამ წელსაც კიდევ უმატებენ ერთს ამგვარს სკოლეს სადგ. მტკიცნებულზე. ამ სკოლებისათვის აშენებენ შევენიერ ქვითვირის სახლეს.

→ ხარჯოველ კაშიტალისტის ხარიტონენგზს ერთს ქარხანასთან უნდა დაარსონ დიდისით თავშესაფარი იმავე ქარხანაში მოშევეთა შეიღებისათვის. ამ თავშესაფართან გამართავების სკოლას, სადაც ასწავლიან საზოგადო საგნებს და ხელობას, ქალებს-კი— ხელსაშემს.

→ რამდენსამე სამუშაო საზოგადოებას შეამდგრმდობა ადგენერაციებს სამიწამოქმედ სამინისტროში იმის შესახებ, რომ გაათვალისწილო უდეველივე გარდასახადისაგნ საგთით მომუშავე მანქანები, რომელიც იხმარებიან მუშაობებში; აგრეთვე იმაზე, რომ თხნათან დაკავდს გადასახდი იმ სემუშაონ მანქანებსა და იარაღებს, რომელთა ხმარებაც ძალას გაურცელდა რუსეთში და ადარ საჭიროების სადამუშავთა მუთარებობისას.

→ ფინანსთა სამინისტროში შესდა და შესდა მუშაობას კომისიაში სხვა-და-სხვა დაწესებულებათ წარმომადგენელთაგან. ამ კომისიაში უნდა დაასახლოს ანბანზე ის აქტები და დოკუმენტები, რომელიც საგერბი გადასახდს ქეყნებარება, —აგრეთვე განსაზღვროს ამ გადასახდის ზომი თითო აქტზე.

→ წარსულ წელს მოუმზადებათ ძალას ბეჭდი ქადალდის ფული მასწავლის დირექტორის, რომლის საჭიროებას თითქმის უკალ და გრძნებიდა. ეს ქადალდის ფული ძალას მოკლე საწილა გამორცელდა ამ მომდევ სახლში გამორცელდა რუსეთში და ადარ საჭიროების სადამუშავთა მუთარებისას.

→ ცნობილ რუსის წიგნების გამომცემულ ფ. პავლენკოვის ანდენის ამსულებელ გადაწევერიათ გახსნას 120 სასოფლო ბიბლიოთეკა სამხრეთ-დასავალეთის გუბერნიებში (კიევსა, ბოდისა და ვოლინისა). ამ საქმის გაძლიერება მიუნდვილათ წერა-კითხვის საზოგადოებისათვის, რომელიც თავის შერიც დაჭმებულია 500 მნეთით. ეს ბიბლიოთეკები აღნაშეულ გუბერნიების სოფელებში გამართებათ თანაბარნით, რამდენისმე წლის გამართებაში, იმისდა მიხედვით, თუ როგორ გაიუდება შემწირველის ქრისტიანი.

## საგრეან გარეთ.

**საფრანგეთი.** გატრობა-მეცნიერებლების მინისტრს მიღდეს კრისტა-ტელეგრაფის უწევებში შემოზღია 8 საათის სამუშაო დღე და 5 ფრანგი უაღდერესი დღის ქირა.

— საფრანგეთში უპერე დაიწყო სადაც მოძრაობა ახორციელდებოდა და საციონისტურების წინააღმდეგ. ამას გვიჩვენებს უკანასკნელათ აქა-იქ მომხდარი დეუტეროთა არჩევნები. მარჯვში ცნობილი „ურათა მჭამელი“ მაქს რეულ დამარცხს სოციალისტი ალექსანდრე, ნიმში საციონისტური ბერნის-სოციალისტი ფერნები, ხდეთ ამინში სესარორათ აირჩიეს რესტულიკანგლი რაბბ, წარნააღმდეგ მთხარეებისა. უკეთა ამას საფრანგეთის მოწინავე გაზეულები სადაც გამოიტხოვდებათ აღიარებენ.

— პარიის მეტრიალ ქადებში ამ ქამათ დიდი მოძრაობა.  
მრავალ სამეტრგაღაც ფირმებში მექანის შეჩერებულია და მეტ-  
გაღაც ქადები კირის მომატებას და სამუშაო დღის შემოვლებას  
თხოვდათხენ. ხეთმა ფირმაშ შემდეგ დააგმაუდოდა მეტრგაღაცია  
მოთხოვნილები. ქადებს მიემსრენ პატებიც და ასე როიგე სქე-  
სის ტანისამოსების პერგა შეჩერებულია. გაფიცულია მეთაურებია  
ფრანგები, ხოლო უმრავლესობასკი სხვა-და-სხვა ტომის ხალხი  
უფლება, განსაკუთრებით ბევრია ებრაელები. ასე რომ მთ ერა-  
ლიაზე თხს-ხეთ ენაზე დაპარაგობენ და მიუხედავთ ამ მრა-  
ვალ ენებისა ჩინებულათ ესმით ერთმნეთის გაჭირვება და ერ-  
თათ მოქმედებენ. საზოგადოება თანაგრძნობით ეგიდება მათ.  
ურიდისას გათავსების შეს ქლებს ვიზაცაშ თთოვ კოლოფი  
რებილეგლობა დაურიგა.

— სმინისტროს შექმნა წარდგენილი 1901 წ. სკელმწილის შესავალ-განსავლის ანგარიში მიიღო ორივე შალატამ — პარაზიქისტის და სენატება. ქს ნიშნავ სმინისტროს სიმკიდრის და ხანგრძლივობის.

**გერმანია.** გერმანიის საფარისაკო საგნი ამ ქამთ ბავრ-  
ბის მომატების შროექტია. მოწევულ-ვაჭარნი და შეშები მოელ-  
გერმანიაში მიტინგს მიტინგზე მართავენ ამ შროექტის წინა-  
აღმდეგ. ბერლინში ერთ საფაროს მომხდარ 30 სოციალ-დემო-  
კრატიულ მიტინგზე მიიღეს შემდეგი გადაწყვეტილება: პუზე  
და სხვა სერისათხე ბავრის მომატებაში კრიტიკა ხედავს სა-  
ხელმწიფოს მკაცრ უსამართლობას და, რამდენათაც ამში და-

ინტერესებულია აგრძოლებით, უზრუნველყოფით კლასოურ ბაზეს მდგრადი და აგრძოლებული ჯიბის სარგებლობის. ასეთი მიღრევების წინააღმდეგ ურილობა აცხადებს ქვერგიულ პროცესს. ურილობა ეწინააღმდეგება არა მარტო ბაჟების მომატებას. არამედ თხოვლის ამ ბაჟების სრულიად მოხსენის. ასეთი ურილობები გაიძროს სხვა და ჭავაშებშიც.

რეინსტაგის შექმთა დეპუტატებმა გამოსცეს პროკლამირა  
”გერმანიის ხალხის მიმართ“, რომელიც თავდება ასე: ”მუშა  
გაცემთ და ქადებთ! გაახილეთ თვალები, დანასახეთ საფრთხე,  
და შეეძროდეთ მას! დაქარით ერიდობებს, სადაც თქვენ გი-  
ზემომ, მოახდინეთ აგიტაცია ფაბრიკებში და სახელოსნებებში,  
იძროდეთ ეფექტი გზით წინააღმდეგ თქვენი ცნოვურების ასეთი  
შეფერხებისა! თქვენ ჩეარა მიაღებთ რეინსტაგის სახელზე კა-  
პეთებულ პეტიციას (თხოვას) და საჭიროა რამდენიმე მილიონში-  
მდაწერას სელი, განსაკუთრებით ქალებმა, როგორც თქვენის  
გამოცემას, რომელთათვეის სურსათის გაძვირება უფრო საგრძნო-  
ბელია. და როცა თქვენი, მიღითხთა, ხმა ერთათ ადადადდება —  
პრეცეპტიც ჩაიშვლება“.

ასე თავგენწირვით იბრძგიან დიაბერალებიც. არა ხაკლებათ  
იბრძგიან ბაჟების მოტროფიალე, აგრარიება. 30 იანვარს მოშნალ  
„მეურნეთა გავშირის“ კრებამ მიიღო შემდეგი გადაწყვეტილება:  
„გერმანიის მეურნეობის სკე-ბედი ერთიანათ დამოკიდებულია  
განზორებულ ბაჟების აწევაზე და ახალ საგჭრო ხელშეკრულებებზე;  
მეურნეობამ უნდა მოითხოვოს საქონათ მფარველობა თავის ხა-  
წარმოქბთა, რომ მით შეძლება მიეცეს განვითარდეს. ვაჭრობის-  
თვის უბირატესობის მიცემა მეურნეობის წინშე გაუქმებულ  
იქმნას“ და სხ.

ხაზიგადოთ, ბაჟების კითხვა მოელ გერმანიის თრაჲ უფლის-  
ერთი შერით არიან ხაციონალ-ლიბერალები, სოციალ-დემოკრატები  
და თავისუფალი მოზრები; მეორე შერით კონსერვატივ-  
რები, თავისუფალი კონსერვატორები და ანტისემიტები. ამთ  
შეუძინ დგის ცენტრის პარტია, კლერიკალები და პროგრესის სკო-  
ბელი მათზეა დამაკიდებული. საათგენაც ისინი გადავჭინ—ის  
შესარე გამარჯვების.

**ՈՒՅԱԾՈՒԱ.** օրբանամեմ Մյջըց աեսլու Տամօնեալուր թառեա-  
լութ մյուտաշրածաւութ. աեսլու քածօնյըրօւսացան զամկերալությունու ռու-  
գարց մյմարքացնեա, օւց զարդարուես մյմարքեցնեա, տղմբա մի պարա-  
պանակցելուացն օերյա, զոնցի նորացելուացն. մօնօւրընը մեռ-  
աւու տացաւու ռագոյալցու Մյեցարությունու Ենթակալուա Շնօնացան  
և քիմու մօնօւրըն քառալուր. մի ռամեռայնություն ուղա զոնօնեառ  
մօնօւրընաւ և յազգելուցու օւցու ռագոյալցու Երաբարմյուն մռ-  
աւու տեսքա զավուսահեծիւ և Տայնություն առաջարկություն մար-  
աւու տեսքա առաջարկություն ամեն Պատահապահ առաջարկություն մար-  
աւու տեսքա առաջարկություն ամեն Պատահապահ առաջարկություն մար-

ამავე დროს გადადოს და სწერა პიესა „ელექტრა“, სადაც პლა-  
რიკალები სამარცხებინ დომზე გააკრა. ამ პიესის თვითოუელ  
წარმოდგენა ქართვის არეულობას იწვევს. ამას დაქამატეთ აგრეთვე  
ისიც, რომ ბერებმა მონასტრების გადავანში სახელოსნოები დ  
ფარაონები ააგეს, „მორჩილთ“ ამჟამავებენ მუქითა, არავითა  
გადასხვას არ იხდიან და ასე კონკურენციას უწევს მრეწველო-  
და მუშავს.

და აი კეცება ამან გამოიწვია ის არეულობა და სისხლის დენა, რომლის მოწამე დღეს ვართ. მონასტრების ჯანდარმები აცავენ, ბერება გარეთ კეცება გამოდიან, პრინცესის ქარწინება.

ჩუმათ და ჭარის მფარველობით მოხდა. მაღლიდა და პროგნოსტიკული ინიციატივის მთავარი ქადაქები საშედრო წესებშია ჩაეტებული, ერთი სიტყვით, მოეჯ ისტორიაში დადი კრიზისია ამ ჭამათ. მართალია, პოლიციამ და მსეულობამ სიმშევალი ჩამოაგდო, მაგრამ ეს ძალათ განუმება სახსმდის გასტანს—ვინ იცის.

ՕԵՑԼՈՒ-ԾՀԱՆՏԵՎԱԱԼՈՒ ԹՁ. Ցոյրեծի ծցլու զար-  
սկցլաւո, հռմելուապ պայմանական եղանակութիւն ծրագրութացալցու  
դաշտու յանձնական, աելու յրտեամատ ուսց մուլտուլու. առ  
Ցոյրեծի սատցու և սամբուխարու մեծացու մուրուանա լցութամ  
ծրագուլու զըլութան: ծուրաս, հռմելուապ յարս շեմուրութիւնու  
ունցունու չարու, Շյուտալու յուրիհենց յանձնատցու առար Շյ-  
մուլուա յանցացրմա ծրագուլուա. մաս յուտեանցնա մուլաւարա-  
կյեծ ոնցունու յուլցուա սապուցլուանու ուրալու զայրուն  
Շյեսաեց. մայրամ Շյմլց մաս հալաւպ ման յանցնուա ուսց ու-  
ցու օնցութիւնու ոնցունու յուլցուա գան լուսուլու որու ատասու  
կապուտ յումարունուրուսակյեն, մաս պայման լուսցունցնուա ուրյե-  
նի. յուզ յարու յանցսալունու հայրաճնուլու լցութիւն,  
հռմելուապ Շյուրակյեծ էյլոնու ձլումերուան լուսցունուրու-  
նու մաելունօնադ ուրանցյու մունարու սամերյու նապուրից-  
Ցոյրեծի յայտան ըլուան լուսցունու մուրուա ուրյենու ուր-  
դենու ուրալու լու 50 ըլուա. ձլումերու պայման լուսցունց-  
նու լցութիւն, հռմելուպ, հոցուրու ումուս, նացուտ յաձասլու-  
լու համդենու յապուտ մունարու մյուրու նապուրից. Շյուրին յա-  
մուսպա յացեց Ցոյրեծի սատցու: պայման լուսունու ունչու-  
նու ունչու տացուսատցու լուսցունու յաձասլու ուրանցյու հու-  
կութանու յացուա յամունու. Շյուրին յա լցութիւն նայուցնու 300 սա-  
պուցլու լու յանձնու մատուա յրտեատ յասակըցատ. Ցոյրեծի  
չարու աելու քարու-քարու համեցատ յուղու լուսցունու լուսցու-  
նու. լցութիւն չարու տացուսատցու լուսցունու 1500 յապուսացան  
Շյուրեց յամունու յամունու մատուա յրտեատ յասակըցատ. Ցոյրեծի  
նունու. յամելունու յամունու մատունու լուսցունու լուսցունու  
յամունու, տաց յասեմու լուսցունու 40 Ցոյրու ըլուա ըլուանու  
Շյուրեց յամունու յամունու յամունու յամունու յամունու  
Շյուրեց յամունու լուսցունու որու պայման յամունու ունչու-  
նու. Ցոյրեծի յամունու յամունու յամունու լուսցունու լուսցունու  
յամունու, տաց յասեմու լուսցունու 400 Ցոյրու ըլուա ըլուանու

**ବିନ୍ଦୁମତୀ।** ଶ୍ରୀନନ୍ଦିନୀରାଜୀଙ୍କ ଉପାୟେବୀନ, ହରମ ହିନ୍ଦେତିଲେ ଶା-  
ମ୍ଭେବୀ ବୈଶ୍ଵ ନିର୍ବିଶ୍ଵବା ଏବଂ ଶାଖିଲେ ଶାକ୍ଷେତିଲେଣିତ ଦାଦିଲେଣିଗ୍ରେବା  
ଅଳ୍ପା ଉତ୍ତରି ମନ୍ତ୍ରଲେଣିବା, ବିଦର୍ହ ଏକାମଦ୍ର ନ୍ୟାମ. ନିର୍ବିଲୋଲିଲେ  
ଶାକ୍ଷିଲେ ମନ୍ତ୍ରଲେଣିବା ଉତ୍ତରି ଏକାମଦ୍ରିଗ୍ରେନ୍ଦ୍ରିଯି ମନ୍ତ୍ରଲେଣିବା, ବୋଲିଲେ  
ଶାକ୍ଷିଲେ ବାଲଦେଵରିନ୍ଦ୍ରିଯି ଉତ୍ତରିମାତ୍ରିଭି ବାଲଶାବିନ୍ଦ୍ରିଯି ଶାଶ୍ଵତିଲେଣିବା-  
ତତ୍ତ୍ଵିଲେ. ପ୍ରେଲାଭେରି ମନୀଶ ବାଲମନ୍ତ୍ରିଯି, ହରମ ହିନ୍ଦେତିଲେ ଜୀବ-  
ତ୍ରିବାସ ଶାଶ୍ଵତିଲେଣିବା ଉତ୍ତରିଯି ଶ୍ରୀକୃତିଲେଣି ମନ୍ତ୍ରଲେଣିବା ମନ୍ତ୍ରଲେଣିବା-  
ରାଜ୍ୟିଲେ ଦରଳେ ବାହାତ୍ମବୁଦ୍ଧି ମନୀଶ ବାନ୍ଦଶାବିନ୍ଦ୍ରିଯି ଦଳିଲେଣିବା. ମନ୍ତ୍ରି-  
ତମିନ୍ଦ୍ରିଯିଲେ ବାମିଲେଣି ଶାଶ୍ଵତିଲେଣିତ ଏଲହେବି ଦାଶଶଜ୍ଵାଲ  
ଏକ୍ସିପ୍ରେଫିଚ୍‌ରିଯିବ୍ସ ଶାବିନ୍ଦ୍ରିଯି ହିନ୍ଦେତିଲେ ଶ୍ରୀଵା-ଦା-ଶ୍ରୀଵା କୃତକ୍ଷେତ୍ରି.  
ଅଲାଗ-ଅଲାଗ ତତ୍ତ୍ଵିତ ହିନ୍ଦେଣେବିତ ତାତ୍ତ୍ଵି ଶ୍ରୀମିନ ବ୍ୟାକ୍ରମିଯିଲେଣିବା  
ଜାରୀବୀନ. ମାଗାଲୀ., ତାମତ୍ରିନନ୍ଦୁଶ ଦାଶବ୍ୟାଲେଣିତ ରାମଦେବିନିମ୍ବ ଶାନ  
ହିନ୍ଦେଣି ଜାରୀବୀନ କାପ୍ରି ତାତ୍ତ୍ଵି ଦାଶଶମିନ ବ୍ୟାକ୍ରମବନ୍ଦେଣିତ ଜାରୀ-  
50 କାପ୍ରି, ହରମେଲନିତ ଦଳିଯି ଶ୍ରୀଵାନ୍ଦ୍ରେବିନାତ, ମାଗରାମ ଶ୍ରୀମ-  
ଦେବ କି ଶ୍ରୀଶ-କ୍ଷେତ୍ରିଯିଲେନ. ଏହି ଶ୍ରୀକ୍ଷେତ୍ରିଯିଲେ ଦରଳେ ବ୍ୟାକ୍ରମାନି-  
ଶିଳେ ମହାରାଜ୍ୟ ମନ୍ତ୍ରଲେଣି ଜୀବିତ ଏବଂ ଦାକ୍ଷିଲେଣି ଶ୍ରୀମି କା-  
ପ୍ରି, ବୋଲିଲେ ହିନ୍ଦେତିଲେ ମନ୍ତ୍ରଲେଣିତ ଶ୍ରୀକୃତିଲେଣି ଦାଶଶମି, ଏଲହେବି  
ଦାଶଶମିଯିଲେଣିବା ମନ୍ତ୍ରଲେଣିବା ବନ୍ଦାରାତ୍ରିକାରିଲେ ବନ୍ଦାନ୍ଦେବା. ମନ୍ତ୍ରଲେଣିତ ଦା-

სჯის შესახებ დეპეშა იუწყება, ჩეისინ და სიუჩანს სამ-შაბათს საქვეყნოთ მოჰკვეთენ თავსო.

## ცოლი და ქმარი

მთხოვთა ქ. ნინოშვილისა.

(შემდეგი. იხ. № 7).

**გ**ელანია უფროსი შვილი იყო ზალიკასი და ფატმანესი. ეს იყო იმათი სიყვარულის პირველი ნაყოფი, ამიტომ განსხვავებით უყვარდათ და, რაც შეეძლოთ, ფუფუნებით ზრდიდნ. პატარაბიდანვე ეტყობოდა ბავშვს, რომ მეტად კაცთ-მოყვარე გული ჰქონდა. „მისი ჭირიმე, აგი რომ მის დიდ ოვალებს ვააღებს და ტკილათ შამოგხედავს, მკრარი რომ იყო ადამიანი, გაცოცხლდები!“— ეტყოდა მამა პატარა მელანიას და დაუკუნიდა თვალებს. „მაინც იმიზა უფრო მიყვარს, ზალიკავ, რომ შენ გვავს“— ეტყოდა ხშირათ ფატმან ზალიკას.

ახლა მელანია აგერ ოცი წლის ქალი იყო. პირველ შეხედვაზე ის არ მოგეწონებოდა, შავგრემანი მოდიდო მოგრძო პირისახე, მსხვილ-მსხვილი შავი წარბები, სწორი, მაგრამ ცოტათი მსხვილი ცხვირით და მაღალი ფართო შუბლით კაცის სახეს მოგავინებდათ, მაგრამ, როცა უფრო დახსლოვებით გაეცნობოთ, სრულიად გამოგეცვლებოდათ აზრი: რაღაც ტკბილი-ნელი ხმით ლაპარაკი, თაფლისფერი დიდრონი თვალები, რომლებიც რაღაც უცნაურად ტკბილად გამოიყურებოდენ, თოვლივით თეთრი ლამაზად მოყვანილი კბილები ეშხიან ქალად ხდიდენ მელანიას. ამას მიუვმატოთ საშუალოზე მაღალი, სრული, სავსე ტანი და კარგი მოყვანილი სავსე მკერდი, რაც კარგს სამკაულს შეადგენს ქალისთვის. მას შემდეგ, რაც წლოვანი შეიქნა, მელანია ვაჟკაცივით ეხმარებოდა მამას ყოველივე საქმეში. „რაც ჩემი მელანიე მოქსრა, მერე ბაღნების გაზღა აღარ შემიტყვია, ისე უვლის, რავაც კაი დედა“,— ამბობდა დედა თავის მხრივ.

თავის გათხოვის შესახებ მელანიამ ერთ საღამოზე უთხრა მშობლებს:

— რეიზა იწუხებთ თავს? მე სულ არ მომწონს იი წაბლაძე, მე კიდეც მირჩევნია, თუ არ წამიყვანს...

მელანიას უნდოდა კიდევ რაღაც ეთქვა, მაგრამ მამამ გააწყვეტინა სიტყვა:

— სუ, შვილო, რა შენი საქმეა ამის ლაპარაკი, მადლობა დმერთს, დედ-მამა გყავს, უპატრონო არ ხარ.

ამის შემდეგ მელანიას მშობლებთან აღარა უთქვას რა თავის გათხოვაზე, მხოლოდ თავის მეგობარ ქალს, ტასის, კი გაანდო თავის გულის აჩავი.

— რა ვქნა, ტასო, მე რომ მიითხავდენ, სულაც არ შევიწუხებ იმ წაბლაძიზა თავს. უნდა გითხრა, რაღაც არ მომწონს.

— რეიზა, ქალო, ძალიან კაი ბიჭიაო, აქებენ,— უპასუხა ტასიამ.

— კაი, რა ვიცი, იქნება ქე კაი, მარა მე რომ იმის თვალები გამახსენდება, შიში ამიღებს, ისე მიყურებდა, ისე, რავაც მეგლი!

— ვუმიე, რა ყოფილა! ასე თუა, რა ხეირი იქნება იმის ცოლობა!

— ხეირი არ იქნება, კი ვიცი, მარა, რა ვქნა, მე ვინ მეითხავს?

— უი, ჩენენი ცოლვა, ჩენენი ქმრის ამბავი გვენ გვეკითხებოდეს! იმისთანა მგელი კაცის წაყოლის, იგი ჯობია სიკოლია ბუშის წაჰყვეს ქალი.

სიკოლის ხსენებაზე მელანია ცოტათი შეკრთა, ერთხანს გაჩუმდა და მერე სოქვა:

— ჩემი საქმე რომ იყოს, მოგიკტი, თუ სიკოლიეს მეტს ვინმეს წაყვევე. სიკოლიე, მან ჩემი ამბავი იცის და მე მისი. ბაღნობას სულ ერთათ ვიყავით. ბუშიაო, რა უჭირს მერე, იმას რომ ერთი კაი მეოჯახე ქალი მისცა, იმისთანა მოსახლობას გააწყობს, რომე! მერე დედ-მამასთან ახლო ვიქნები.

— უი, ქალო, გეხუმრე, თვარა სიკოლიას რავა წახობი, ვისი შვილია კაცმა არ იცის. ბუშის ქალს დაგიწყებს ქვეყანა ძახილს.

— არა, ეს ტყულაი ვთქვი, თვარა დედმამაჩემი თავს დეიხოცვენ და სიკოლიას არ მიმუშენ. — თქვა ნაღვლიანიდ მელანიამ და ბოლოს დაუმატა:

— ნეტაი სულ არ გამათხოვდენ, იგი მირჩევნია. რა იგი საქმე მოხთა, მერე ჩემმა გულმა მოსვენება არ იცის. მეორე ღამე იყო, არ ვიცი, მესამე ნიშნობიდებან, მესიზმა: ვითამ წაბლაძიდან მოვიდენ მაყრები და უნდა წამიყვანონ. ჩენსას არის ერთი სიმღერა, მხიარულება, ირევიან, ყვირიან, პირიდან ღვინოს აქცევენ, მე გამომიყვანეს წაბლაძის მაყრებმა და შემსვეს ერთ შავ ცხენზე, შემსვეს თუ არა, ცხენი გადირია, ავარდა, დავარდა, აქეთ ეცა, იქით ეცა, მე ვკივი, მარა ვერაკაცმა ცხენი ვერ დეიჭირა, ამ ღროს გამოვარდენ ყვირილ-კივილით ბაბი და ნენაი, მომაშურეს და რომ უნდა სტაუნ ხელი ცხენს, ცხენი გაქვენდა და გამიტაცა. ერთხანს კი მეურებოდა უკან ბაბაის და ნენაის ტირილი, ვითამ მომდევდენ, მარა, ბოლოს ცხენმა წამილო საცხა შორს... და ამასობაში გამომელვიძა.

— კაი და კეთილია, შენი შვილობა და კაი ბედი იცის, — მიულოცა ტასიამ მელანიას სიზმარი.

— მე ჩემ ბედს არ ვჩივი, ბაბას აფერი გუუჭირდებოდეს თვარა. ტასო, შენ არ დაგიმალავ, იმ ბიჭმა რომ მე არ შემირთოს, ბაბაი საშინელს უზამს, მოქლავს სხვაი რაი და იხლანდელ ღროში კაცის კვლას რავა შეარჩენ. ბაბაი რომ... აქ მელანიას ამოუჯდა გული და ტირილი დაიწყო.

— რა გატირებს, ქალო, ნუ გეშინია, შენს დატებას რავა გაბედავს წაბლაძე, დანიშნული ქალისას. ამიზა რა გატირებს! — გაუმაგრა გული ტასომ თავის მეგობარს.

### III.

ზოგიერთმა მეზობლებმა ძლიერ გააჭენეს წაბლაძესა და გადაღებლიერს შორის მომხდარი ამბავი. ზოგი ამბობდა: „თურმე ნიშნობა ღამეს მელანიას ბნედა დაემართა და საქმრომ იმიზა დაიწუნაო, ზოგი — თურმე ქალს საყვარელი ჰყოლია, საქმრომ გაიგო და იმიტომ მიატოვა. სხვებმა კიდევ უფრო დიდი ისტორია შეთხეს; ა, ბატონო, თურმე რავა ყოფილა საქმე — ავრცელებდენ ხმას — წაბლაძეს ქალის სანახვათ ჯერ დედა გაუგზავნია. გადაღებლიერს წაბლაძის დედა მოუტყუებია, თავისი ქალი შვილის მაგირათ, მეზობლის ლამაზი ქალი უჩვენებია და სიტყვა გამოურთმევია ნიშნობაზე. ნიშნობის ღამეს მოუპატიჟებია თავის კეთილები, მისულა თუ არა წაბლაძენი, იმათი ცხენები ღილამდე საცხა დაუმალვან. რომ

შეუხედავს სასიძოს და ქალი აღარ მოსწონებია, ცხენები მოუთხოვია, მარა ცხენებს ვიღა მოჰვერიდა! ცხენების მოყვანის მაგიერათ, დაეხვინ თურმე გადაღმელიდ და მისი მოყვრები—რას გვიქვია წასვლა, ასე თავს რავა მოგაჭრიებ ამ ოჯახიზაო და ძალითათ გამოურთმევიან ნიშანი. ახლა, იგია, ნიშანიც მიუტია და ქალიც“.

ვინ მოთვლის კიდე რამდენი ასეთი ამბები შეთხეს. ნამდვილად—კი საქმე ასე იყო: ზალიკამ ვახშამი გაუწყო ნიშნობისთვის მოსულ წაბლაძეებს. ვახშამზე შემოიყვანეს სხვა ქალებთან ერთად საპატარძლოც და გააცნეს საქმროს და მის ნათესავებს. სამსონამ და მელანიამ ვერც—კი მოასწრეს ერთმანეთის დანახვა, რომ სასიძოს ერთ მხარეს უჩვენეს სუფრაზე ადგილი და საპატარძლოს მეორე მხარეს. მართალია, ისინი ერთმანეთის პირდაპირ ისხდენ სუფრაზე, მაგრამ რაფგანაც სხვა სუფრა ძლიერ დაშორებული იყო მეორედან, ამისთან კიდე პატარ-პატარა ლამპების სინათლე სუსტად ანათებდა სახლს, სამსონა და მელანია კარგად ვერ ხედავდენ ერთმანეთს. როცა ვახშამ დასხდენ და დრო მოაწია, სამსონას მამამ, ესიკამ, მიართო სარძლოს ნიშანი—ერთი პატარა ოქროს ბეჭედი და ქარვის კირალისონი. ამის შემდეგ, ჩვეულების მიხედვით, სიძე და პატარაძლი ერთად დასვეს და ხალხმა დალოცა მათი მომავალი ცხოვრება ორორი ჭიქა ლვინით. სამსონას უნდოდა ერთი კარგად გაესინჯა ცოლი თვალებით, მაგრამ ხალხის შერცხვა და მხოლოდ ორ-სამჯელ შეხედა, მაგრამ ისე მოუხერხებლად და ცივად, თითქო მტერი მტერს უმხერსო. მელანიას ხომ რა, თავი მაღლა არ აუღია. როცა გათხვდა და მთვრალი ხალხი ერთმანეთში იირია, სამსონამ იხელთა დრო და მხოლოდ ახლა დაუწყო თავის პატარაძლს თვალიერება. სამსონას არ მოეწონა მელანია. როგორც ზევით ვთქვით, მელანია შავგრემანი ქალი იყო, მაგრამ ისეთი შავგრემანი, რომელსაც ზოგიერთები შაქრის ფერს უწოდებნ. მაგრამ ლამის თევას და სეკტემბრის ცივ დილას გავლენა მოეხდინა მელანიაზე: მისი პირისახე იმ დილას ძალზე შავი გეგონებოდათ.

— ბაბავ, აგი რა მიქენით! შეხედე შენს რძალს, არაბსავით შავია! უთხრა საყვედლურით სამსონამ თავის მამას.

— იგი მე ვიცი, რა შენი საქმეა, მე ვარ შენი უფროსი, მე რომ საქმეს ვიზამ, ხენწიფესაც—კი მოეწონება... შენ რავა გამედე დაწუნება! ენის ელავნით უპასუხა ესიკამ, რომელიც ფეხზე ძლივს იდგა სიმთვრალის გამო.

— ერთ ცხრა ჭიქას რომ კიდევ დალევდე, მაშვინ თლათ სოლომონ ბძენი შეიქნები,—მწარედ დასცინა ესიკას შვილმა, „მაინცა და მაინც აქანა არ გამსკტარიყავი არ იქნებოდა!“ მიატანა კიდევ საყვედლურით და შეაქცია ზურგი.

ესიკას არც—კი გაუგონია შვილის სიტყვები. „დღეს ჩემი უფროსი ვაჟიშვილის ქორწილია, დათრობა არ გამემტყუნება, ვალია, უნდა მევილხინოო... ამბობდა ესიკა და ეხვევოდა ყელზე ზალიკას, რომელმაც საქმაოდ დალია ლვინო, მაგრამ მაინც ვერ დაეთროო ეს ახოვანი ტანის კაცი.

როცა სამსონამ დღის სინათლეზე ზალიკას ღარიბი სახლ-კარი დაათვალიერა, კიდევ უფრო მოიწყინა. „მოვტყუვდი!“ გაურბინა ფიქრებმა.

სამსონას ბევრი ეხვეწეს სიმამრი და სიდედრი— ესორეცხული საღამომდე მაინც მოგვიცადეო, მაგრამ სამსონა არ დარ- პირდალი ჩამანაგებთან ერთად ისიც დაბრუნდა შინ. სამსონას მაგივრად მამა მისმა, ესიკამ, მოიცადა მოყვრისას, მით უმეტეს, რომ სიმთვრალის გამო აღარ შეეძლო ცხენზე ჯდომა.

გზა და გზა სამსონას მთვრალი ამხანაგები სიმღერასა და ცხენის ჭიქებას უნდებოდენ. სამსონა არ იყო მთვრალი; ის ჩვეულებრივ ბევრს სვამდა ლვინოს და იშვიათად დათვრებოდა, მაინც კიდე დილას ერთი რიგი ლვინით სავსე ჭიქების სმაზე უარი თქვა და თავიდან აიშორა. გზაზე სამსონა მიეცა ფიქრებს: „ნენას რომ ენახა ჩემი ცოლი, არ დამანებებდა იმაზე დანიშვნას... ახლა რას იტყვის, რომ ნახავს—ამისთანაი შავი რძალი მე არ მინდოდა წიეჩხუბება ანას. მე მაშვინ შეგცი, ანაი რძალ გუშვი სანახვათ! დამიჩემეს—ანაი მშობელი დედა შენი, იმისგან არის რიგი ნახოს! მშობელი დედა იყოს, თუნდა რაი, ნენასავით კარქათ ვერა კაცი ვერ გამომირჩევდა. მიეთრია ბიულონი, გააგძელა ენა, ამისთანაია, იმისთანაიო, წაათრია ანაი, მოატყუა და გამოუშვა! იმისთანა ქალს თუკი შევირთავდი, სხვა სოფელში რაღა მინდოდა, ჩვენში არ იშონებოდა, თუ? ჩვენ სოფელში ძალიან ბევრია კი ქალი. რა ეშმაკმა წამიყვანა მაინცა და მაინც სხვაგან!“ აქ სამსონამ დაუწყო ფიქრით ძებნა ვინ უფრო მოსწონს მას თავის სოფელში. „წმიდაო გიორგი დამიცევი!“ წამოიძახა სამსონამ რამდენიმე წამის შემდეგ. ყველა ქალზე უფრო მოსწონდა მას თავის ბიძაშვილის ცოლი, მატრონე. მატრონე პატარა ტანის, ცქრიალა ქერა ქალი იყო, თეორი, ვარდივით აღაუღაუებული პირისახით და ცისფერი დიდრონი თვალებით. წინეთ, როცა სამსონა თავის ბიძაშვილის ეზოში გაივლ-გამოივლიდა, და საქმეზე მოცქრიალე მატრონეს დაინახვდა, რომელსაც საქმის ღრის მკლავები, მკერდი და ფეხის კუნთები შიშველი ჰქონდა და ბროლივით თეორიად უჩანდა, სამსონას რაღაც ერთი ტკბილი გრძნობა აეშლებოდა. დღემდე სამსონა არ დაპირობებია თავისთავს, თუ რა გრძნობა იყო ეს. მართალია, ერთხელ სამსონამ, როცა მატრონე ნახა, თავის გულში თქვა: თუ შევირთო, სწორეთ ამისთანა ქალი უნდა შევირთო, მაგრამ დღეს სამსონა დაეკითხა თავის თავს „ვის შეირთავდიო“ და ფიქრებმა სწრაფად მიიყვანეს მატრონესთან. როგორ, მატრონე, ქმარიანი ქალი, ბიძაშვილის ცოლი!.. „წმინდაო გიორგი შენ დამიცევი!“ კიდევ განიმეორა სამსონამ. მაგრამ მაინც ურბოდა მატრონეს სახე. „რა უშავდა ბედს მატრონე ჩემთვის ერგუნებია! ჩემი ბიძაშვილი სხვას შეირთავდა! ჩემმა დელ-მამამ მაინც და მაინც იმ შავროზასთან მომკვეთს ფეხი!“

ამ ფიქრებში რომ იყო სამსონა, მისმა მთვრალმა ამხანაგებმა დაიწყეს სიმღერა ამ ლექსით:

„ლალე, ლალე,  
ჰავა ქლო, ჰეშმორდი,  
თეორი, გენაცვალე“.

ეს ლექსი სამსონამ თავის თავზე მიიღო, „შავო ქალო“ ჩემ ცოლზე ლექსობენო, იფიქრა და ისე აუჩილო! და გული, რომ კინაღამ ტირილი არ დაიწყო. ამხანაგებმა განაგრძეს სიმღერა და ლექსობა:

— „კად ქალა შევიტანო, მე ითხოვ კაბრიელ  
— როგორ რა ვინცხა გამოიყენება, უფრო იმუშაო მასის ცეკვისთვის  
კაბრიელ გლოსა ქალა შევიტანო, მე ფასოვ პასტერი ძალაში — ა  
რამ კინათ გადამეტადება... ნებისმიერ გამო ფარენგის  
ცეკვები კად შის უბეჭრობას; სიყვარულის წორ ჩატარები  
ვისაც რომ ჰერა გლოსა ქალა „... და სხვა. იმით

სამსონას ასე ეგონა, რომ ყველა ამგვარი ლექსები ჩემი ცოლის უვარვისობამ მოაგონა ჩემს ამხანაგებსაო.

(“შემდეგი იქნება”)

კინ ეძღვა გიორგეს „ფაუსტიდან“ ნაწყველები.  
მარ ამდე (შემდეგი.—იხ. № 7).

መ-መ-መ-መ-መ-መ-መ-መ-መ-መ-መ-መ-መ-መ-መ-መ-መ-

(ფერსი გადაშეის წიგნსა და ხედავს დახურულს მაკრო-  
ებს და დერთი შეხედვა — და სიხარულმა არ შეძინა,  
დაღლილს ოცნებას სული ჩაუდგა, და იმ დებული  
ჩქეფა დამიწყო ახალმა სისხლმა და იმოდინ  
და სიჭაბუკე ცეცხლებრი აღსდგა!.. ნუ თუ უფალმა დვით არ დასწერა  
ეს დიდებული წერილი წმინდა? არ მან მომზერა, —  
ტკბილი სიმშვიდე მე მან მომზერა, — და სიხარულით სული გაბრწყინდა;  
უცებ საკირველ მისწრაფებითა არ მოწერა არ გადასახლდების  
ცოცხალნი თესლნი სამყაროს შექმნის „ მან — ჩემმა სულმა მსწრაფლად განკვრიტა.  
ლმერთი არა ვარ?.. — კიდეც თენდება!  
ამ ნიშნით კიცი მე არსებობის  
საიდუმლონი, — ვხედავ ბუნება დიდის ძალისა —  
შემოქმედია დიდის ძალისა — და ეხლა მესმის სიტყვა სიბრძნისა:  
„ შენ ძალგის მისწვდე სულთა არსებას, „  
„ მაგრამ ციხეში ჭკვა ზის ბორკილით; „  
„ აღსდევ, ეცადე გამოფხილებას, „  
„ მიწის მკერდს პბანდე დღის ცხოველ-სხივით“.  
(სინჯავს დახურული)

თ ეს მთელი როგორა სდგება  
ამ წვრილ სხვა-და-სხვა ნაწილებისგან,  
ერთი ჰქმნის სხვასა მეორეშიგან,  
აძლევს სიცოცხლეს და ზედ ეკვრება!  
ზენა ძალები როგორ სდგებიან  
და ერთმანეთსა ეშველებიან!  
თვის დალოცვილის ძლიერის ფრთებით  
საწყალს ქვეყანას გვიცხოველებენ;  
ზემოდან მწყობრად ცოცხალის სმებით  
იმ შორის მხრიდან თავს დაგვრგვინებენ!  
საკვირველს ეხედავ რა სანახავსა,  
სულ სხვა წყურვილით გული მევსება.  
მაგრამ, ბუნებავ, ვაი ჩემს თავსა,  
ჩემი გონება შენ ვერ მიგწვდება!  
შენს ძუძუებს ვერ დავეწავები,  
თუმც შეადგენენ მთელისა ქვეყნის  
საზრდოს მომცემსა წყარო ცხოვრების  
მისი უმანკო, სავსე კოკრები!  
ნაკადული რბის და თან უღურტულებს,  
მაგრამ მტკიცანს გულს ვერ გააგრილებს!

(გაჭვრებული გადაძრუნებს გვერდს; იქ შესვდება ფრთხოება და გადაძროვა მიწის სული) აი მეორე კვლავ სანახავი! მარტივი მიმღებობა მავ, მიწის სულო, შენ ნათესავი ინდურული იქნის ჩარ დიდი და მახლობელი! ჩემი ხარ დიდი და მახლობელი! გარგად ვარმობ, როგორ ახალმა ლელვამ და ახალ ძალის გაათკეცებამ შემაწუხა და მომიღვა ცეცხლი! მზიდ ვარ ვიტრინო საშიშ ტალღებთან, ვსვამდე, მიწის ბრევ, მათს აღტაცებას, არც შევუდრკე მე ბრძოლის მეხთან, არც მოვუხარო კისერი იმს,— თუნდ ჩემი ნავი ქარით დაიმსხრეს, მე არ შევმინდე, არც სული შეკრთეს! კრაქი ძლივასა და ბურტავს, მოვარე კი არ ანათებს, ბოლი სვეტივითა სდგას, ბარებით საბრძოლო მაღლისკენ იწევს,— მარტივი არ არის მე ნისლებმა მომიცვეს. ცეცხლი თანა და ცოდნა ცეცხლის ზოლებით სისხლის სხივებსა ვხედავ თავს ზემოთ დანთებულებსა,— და თევრე სამარის ყინვამ შემოჰკრა კედლებს, ტანკების მანტანი შიშითა მთლად მიკანკალებს! ჩემს ხარ ხარ, ნასურეო სულო! მარტივი გამომიცხადდი, შენ დაფარულო!.. ფიქრები ფიქრებს როგორ აწვება— ვით ახალს გრძნობად ყველა ერთდება! შენსკენ მოილტვის ჩემი აუნება! მა კორის ფიქრი მე შენ გეძახი! გამომიცხადდი! (აიდებს წაგნეს და საიდუმლოებით წარმოსონებული სულის გამოსატუდება; უცებ გმირნედება მოწითლო ალი და შიგ მიწის სული) სული.

მე ვინ მექახდა? ფაქსტრ (შირშექმნები) არ მიჩო ხორცი  
საზარელია! სული. მოურიდებოდ არ —  
მოურიდებლათ შენ არ მექახდი —  
დაფარულს მხრიდან სანახეათა? შენთვისა იყო სანატრელია  
შენთვისა იყო სანატრელია  
ჩემი დანახვა, — ზურგს მაქცევ რათა? არ ცნო —  
ფაქსტრ. არ შემიძლიან შენი გაძლება. სული. მაგრა არ  
არ შემიძლიან შენი გაძლება. სული.

დიღხანს და დიღხანს შენ ლოცულობდი  
ტყუილ-უბრილოდ, რომ გჩვენებოდი,  
რომ გლირსებოდა ხმის გაფონება.  
და ეხლა, როცა შენს ძლიერს ძახილს  
ყური ვათხოვე, გხედავ თავდახრილს—  
და შიშით მოცულს, როგორც რომ ყმაწვილს!  
სად არის უაუსტ? სად არის მკერდი  
სიცოცხლით სავსე, რით ატარებდი  
მთელს სამყაროსა შენთანა ერთად?  
სად არის მკერდი, რომელიც ხშირად  
აიგზნებოდა შემოქმედების  
თვის ძლიერ ძალით და ცოცხალ-მკედრების  
საზღვარზედ მდგომი შემოგვძახოდა,  
თანაბრობას რა ჩვინთან თიქობდა?



შენ არ გაპტედე ჩემი მოხმობა?  
შენ არ მექებდი ამაყის სულით?  
აი აქა! როგორც რომ ცულით  
ეგ მედილური შეხედულობა—  
ჩემმა სუნთქვამა მოგჭრა თვალებში!  
ჩემს ფეხთა ქვეშ ჩემს წინა მტკერში  
ძრწის საცოდავათ ქმნილება-ლეში!  
ფაუსტი.

არა, ცეცხლის ძევ, ვართ თანასწორნი  
ურიცხვ ქმნილებათ ჯაჭვში ჩენ ორნი!

## სული.

დროების ნაკადულზედ, შემოქმედების ქარში,  
აკვინიდან სამარემდი—  
ყველგან—მთელს ქვეყანაში  
მე უჩინრად დავფრენდი.  
დაბადება, სიკვდილი,  
ცხოვრებისა დულილი,  
სიხარული თუ ჭირი—  
საუკუნო ზღვა არი,  
დაუსრულებელ მოძრაობითა  
ხმაურა ქარგაზედა მიმავალის დროების  
გამუდმებით ვამზადებ ცოცხალს საცმელს ღმერთების!  
ფაუსტი.

სამყაროს უკანასკნელს კიდეებსა შენ სწვდები!  
სულო შემოქმედების, მე შენ როგორა გგევარ!

## სული.

შენ ჰეევხარ მარტო იმას, ვისაც მხოლოდ მისწვდები,  
მაგრამ მე—არა! (გაჭქრება)

ფაუსტი. (დაეცემა)

შენ არა გგევარ?

• მე—ხატი ღვთისა—

შენც არა გგევარ!—

დ. ნახუცრიშვილი.

(შემდეგი იქნება)

## ისცორიული მეცნიერებიდან.

(შემდეგი.—იხ. № 5).

**2** იზო სრულიად ეთანხმება ოგიუსტენ რიერისა და მინიეს აზრებს საზოგადოებრივი განვითარების ძირითად მიზეზების შესახებ. გიზოს აზრითაც, სოციალური ურთიერთობა საფუძველია, რომელზედაც შენდება პოლიტიკური ურთიერთობა.

„მწერალთა, მეცნიერთა, ისტორიკოსთა და პუბლიკისტთა უმეტესობა—ამბობს ის თავის „Essais sur l'histoire de France“-ში—ცდილობდენ საზოგადოების ესა თუ ის მდგომარეობა, მისი განათლების ესა თუ ის ხარისხი აქსნათ ამ საზოგადოების პოლიტიკური წყობილებით. მაგრამ გაცილებით უკეთესი იქნებოდა თეოთ საზოგადოება შეგვესწავლა, რომ გაგვეგო და აგვეხსნა მისი პოლიტიკური წყობილება. წყობილება, უწინარეს ყოვლისა, შედეგია, ხოლო მერე შეიძლება გახდეს მიზეზათ. საზოგადოება ჯერ ჰქმის ამა თუ იმ წყობილებას და შემდეგ იცვლება ის მისი გავლენის ქვეშ; თუ გვინდა ხალხის მდგომარეობაზე ვიმსჯელოთ და გავიგოთ, როგორი უნდა ყოფილიყო, ან როგორი შეიძლება იყოს მისი მმართველობა, საჭიროა ყველაზე წინ ამ ხალხის მდგომარე-

ობა გამოვიკვლიოთ და არა ვსაჯოთ მის მდგომარეობაზე თანახმათ მართვა-გამგეობის ფორმათა... საზოგადოება, მისი შემადგენელი ნაწილები, პიროვნებათა ცხოვრების წესი თანახმათ მათი სოციალური მდგომარეობისა, სხვა-და-სხვა კლასის პიროვნებათა ურთიერთობა, ანუ, მოკლეთ, აზროვნებათა მდგომარეობა (l'état des personnes)—აი, უეპველათ ეს კითხვები დაებადება პირველათ ისტორიკოსს, რომელსაც სურს გაიგოს, თუ როგორ ცხოვრობდა ხალხი, და პუბლიცისტს, რომელსაც სურს გაიგოს, რა გვარი მმართველობა განავებდა მას“<sup>15</sup>).

გიზოს სიტყვით, მოქალაქობრივ ცხოვრებას ყველა იმ ხალხისას, რომელიც-კი ევროპის საისტორიო ასპარეზზე გამოსულა რომის იმპერიის დაცემის შემდეგ, მჭიდრო კავშირი აქვს საადგილ-მამულო ურთიერთობასთან (l'état des terres). ამიტომაც პირველათ საჭიროა საადგილ-მამულო ურთიერთობის შესწავლა და შემდეგ მოქალაქობრივი ყოფა-ცხოვრებისა (l'état des personnes). „პოლიტიკურ წყობილებათა გასაცნობათ აუკილებელია შევისწავლოთ საზოგადოების სხვა-და-სხვა ნაწილები და მათი ურთიერთ შორისი დამოკიდებულება, ხოლო თუ გვინდა გავიგოთ საზოგადოების სხვა-და-სხვა ნაწილები, უნდა ვიცოდეთ მთი საადგილ-მამულო ურთიერთობანი“<sup>16</sup>). ასეთია გზაზოს აზრი საფრანგეთის ისტორიაზე პირველ ორ დინასტიის დროს. მისი აზრით, ეს მაშინდელ საზოგადოების „ნაწილებს“ შორის ბრძოლის ისტორიაა.

ინგლისის რევოლუციის ისტორიას ის ხატავს როგორც ბურეუაზის არისტოკრატიასთან ბრძოლას. მას მოსწრებულათ, მაგრამ თან შემცდარათ, მიაჩნია ის შეხედულობა, რომ ვითომ ინგლისის რევოლუციია იყოს უფრო პოლიტიკური, ვინემ სოციალური, როცა რომ საფრანგეთის რევოლუცია ცდილობდა შეეცვალა მთლიად როგორც საზოგადოება, ისე მმართველობათ<sup>17</sup>). ნამდვილათ-კი ორსავე რევოლუციის წარმომშობი მიზეზიცა და მიზანიც ერთი იყო. ინგლისში რევოლუციური მოძრაობა დაიწყო სოციალურ ურთიერთობათა და ინგლისის ხალხის უფლებათა ცვლილების გავლენით. იმ დროს, როცა უმაღლესი არისტოკრატია ჰკარგავდა თავის გავლენას ხალხზე და ირყვნებოდა, წვრილი აზნაურობა, წვრილი მეურნენი და ბურეუები, გატაცებულნი განსაკუთრებით ქანების შეძენით, უფრო და უფრო მდიდრებოლებ და თანდათან მეტს გავლენას პოულობდენ. ნელა, ჩუმათ, თავის-თავის გაუგებრადაც-კი მათ მოიკრიბეს ხელში თითქმის მთელი საზოგადოებრივი ძალა,—ეს „ბატონობის ჰკარგავდაც წყარო“<sup>18</sup>). რამდენადაც ფეხს იკიდებდენ ძირითადი ცვლილებანი საზოგადოებრივ ურთიერთობაში, იმდენათ საშუალო წოდება („les communions“) ნაკლებათ ითმენდა ტირანიას“. კეთილ-დღეობის გაძლიერებამ მოითხოვა ძალ-მომრეობის შეზღუდვის საჭიროება. მეფის უფლებანი, რომელიც არავითარ პროტესტს არ იწვევდა დიდი ხნის განმავლობაში, ახლა უკვე

<sup>15</sup>) *Essais sur l'histoire de France, dixième édition* (პირველი გამოცემა გამოვიდა 1821 წელს), pp. 73—74.

<sup>16</sup>) Ibid., pp. 75—76.

<sup>17</sup>) *Histoire de la revolution d'Angleterre Paris 1841, t. I. preface, p. XXI* (წინასიტყვაობა ხელ-მოწერილია: აპრილი 1826, —

<sup>18</sup>) Ibid., pp. 9—10.

ბოროტებათ მიაჩნდათ<sup>19)</sup>). ასე აინასკვა რევოლუციური ბრძოლა, რომელმაც მრავალი სხვა-და-სხვა გვარი განსაცდელი გამოვლო, მაგრამ ბოლოს მაინც დასრულდა საშუალო კლასის სრული გამარჯვებით.

გიზოს ქერძება გასცვრიტოს „საზოგადოებრივი შედგენილობის“ გავლენა არა მარტო საზოგადოების პოლიტიკურ წეს-წყობილებაზე, არამედ არსებულ გონებრივ მიმღინარეობაზედაც. საფუძვლიანათ გამოკვლევის დირსია მისი ჯერ კიდევ პირველი იმპერიის დროინდელი შეხედულობა საფრანგეთის ლიტერატურის ისტორიაზე. მაგრამ ადგილის უქონლობის გამო ჩვენ აქ მოვიყვანთ მის მსჯელობას მხოლოდ თეატრის შესახებ. მისი აზრით, თეატრის სვე-ბედში ნათლათ გამოიხატება საზოგადოებრივ ურთიერთობათ განვითარება. ძველ საბერძნეთში, სადაც საზოგადო საქმეებს განაგებდა ოვით ხალხი, თეატრი საყოველთაო, სახალხო გასართობს შეადგენდა; იქ გამოიხატებოდა თავისუფალ მოქალაქეთა ზნე-ჩვეულებანი და გემოვნებანი. ხოლო ახალი დროის საზოგადოებაში, რომელიც წარმოადგენს მშრომელთა და მუდამ ერთმანეთს შორის მებრძოლ სხვა-და-სხვა კლასთა რთულს ნაწილებს, თეატრი გამართობელი მხოლოდ უმაღლესი კლასებისა. ამის გამო მას დიდი ღირსება აკლდება. რაკი ამ კლასებმა თავისი მდგომარეობა განიმტკიცეს, მათი ლტოლვილება ჩამოშორდა საზოგადოების დანარჩენ ნაწილის ლტოლვილებას. იმათ დაპარავებს ხალხის უბრალო და ბუნებრივი ზნე-ჩვეულებანი და შეისისხლ-ხორცეს ხელოვნური. ამიტომაც მხატვრულ ქმნილებათ ფარგალი ვიწროვდება და ღარიბდება. მაგალითისთვის გიზო გვითითებს ინგლისის თეატრის სვე-ბედზე 1660 წ. შემდეგ: „ინგლისის არისტოკრატია ხალხის სიძულვილის გამო იქამდე მივიდა, რომ შექსპირსაც-კი პირს არიდებდა და უზრდელს ეძახდა. ფრანგული ტრაგედიაც მაღალ კლასთა ქმნილება იყო, ამიტომაც ძველ წეს-წყობილებასთან ერთათ მანაც დაპარავება მნიშვნელობა. რევოლიუციამ გასწმინდა ნიადაგი „ახალ დრამატიულ სისტემისათვის“<sup>20)</sup>.

რასაკვირველია, აქ შეიძლება ყველაფერში არც დავთანხმოთ გიზოს, მაგრამ მართალი უნდა ვთქვათ, რომ მოვლენის მიზეზთა გამოკვლევის გზა სრულიად სწორია. და აი ამ გზას დაადგენ ბოლოს საფრანგეთის ლიტერატურის უნიჭიერესი კრიტიკოსები და ისტორიკოსები და მით მკვიდრი ნიადაგი მოუმზადეს კაცობრიობის გონებრივ ისტორიის მატერიალისტურათ ახსნას.

გიზოს პოლიტიკური მოღვაწეობა კიდევ უფრო ნათლათ ჰქატავს მის კლასიურ შეხედულობას. ის თავის „მოგონებებში“ ამბობს, რომ მის შეურყეველ პოლიტიკურ მისწრაფებას შეადგენდა საშუალო კლასის (des classes moyennes) უპირატესობის განმტკიცება<sup>21)</sup>. ის არა თუ მხნეთ და უშიშრათ იცავდა ამ კლასთა ინტერესებს, არამედ, როგორც თვითონ ამბობდა, მას უნდოდა კიდევ უფრო გაეზრიადებია მათი საქმე, „რისთვისაც მან გადაიტანა ის წარსულში და გამოააშეარავა ამ კლასის ინტე-

<sup>19)</sup> Ibid., pp. 11—12. იხ. აგრეთვე Discours sur l'histoire de la revolution d'Angleterre.

<sup>20)</sup> იხ. მეტად საყურადღებო „Etude sur Shakspeare“, შესპირის ფრანგული თარგმანის პირველ ტომში, Paris 1821.

<sup>21)</sup> Memoires, Paris, t. I, p. 8.

რესები და დაუდგრომლობა საფრანგეთის ესტატიტიტიური მთელს მიმღინარეობაში<sup>22)</sup>. ეს განზრახვა მშვენიერათ განახორციელა მან თავის პოლიტიკურ პამფლეტებში. ამ პამფლეტებში ყველაზე უფრო საყურადღებოა შემდეგი წერილი: „Gouvernement de la France et du ministère actuel“-ი, 1820 წელს სექტემბერში გამოსული. ამ წერილში გიზო დიდი მფარველია საფრანგეთის რევოლუციისა. ეს რევოლუციის სრულიად ემსგავსებოდა საერთაშორისო ომს. „ცამეტი საუკუნის განმავლობაში საფრანგეთში ორგვარი ხალხი იყო: ხალხი—მძლეველი და ხალხი—ძლეული, ამბობს ის. ცამეტი საუკუნის განმავლობაში იბრძოდა ხალხი—ძლეული, რომ მოშორებინა თავიდან ხალხ-მძლეველთა უღელი. ჩვენი ისტორია არის ისტორია ამ ბრძოლისა. ჩვენს დროს მოხდა მედგარი შეჯახება. ამ შეჯახებას ეწოდება რევოლუცია“<sup>23)</sup>. მისი შედეგი თვალსაჩინოა. ერთს დროს ძლეული ხალხი დღეს იქცა მძლეველ ხალხათ და თავის რიგზე დაიკურო საფრანგეთი. ამაყმა პარტიამ, გიზოს სიტყვით, მხოლოთ მიიღონ ეს უეჭველი ფაქტი და აღიარა ის უფლებად. ამ ახალი უფლების თავმდები იყო წარმომადგენლობითი მართვა-გამგეობა<sup>24)</sup>. დეპუტატთა პალატაში არსებული დავა-კამათი მხოლოთ იმისთვის იქნებოდა უცნაური და გაუგებარი, ვინც თეორეტიკულათ უყურებდა ამ დავას და არ შეეძლო შეეგუებია ის მის მშობელ გარემოებეთან. ნამდვილათ-კი დავა არსებობდა „თანასწორობისა და უპირატესობის შორის, საშუალ კლასის და ძველ არისტოკრატიის შორის<sup>25)</sup>. სამკვდრო-სასიცოცხლო ბრძოლა ატენილი ძველ წეს-წყობილებისა და ახალ საფრანგეთის შორის და მათს მორიგებაზე ფიქრი—ოცნების ნაყოფიაონ<sup>26)</sup>.

(შემდეგი იქნება).

### ამბები სომხეთს ხელვაპირდან.

სომხური ბელეტრისტიკა.—საერო ამხანაგობები.

ცამებთა და ქართველთა ერთმანეთთან გასაცნობათ და დასახლდებლათ საჭიროა ერთმანეთთას დიტერატურას გაეცნონ და შეისწავლონ ერთმანეთთას ჩვეულებანი და ცხოვრების მიმღინარებათა სისტემით. სომხეურ ენაზე ქართული ბეჭედი ბეჭედი კრიტიკით მოაქალაქეობა და გამოიხატება. ამიტომაც მხატვრულ ქმნილებათ ფარგალი ვიწროვდება და ღარიბდება. მაგალითისთვის გიზო გვითითებს ინგლისის თეატრის სვე-ბედზე 1660 წ. შემდეგ: „ინგლისის არისტოკრატია ხალხის სიძულვილის გამო იქამდე მივიდა, რომ შექსპირსაც-კი პირს არიდებდა და უზრდელს ეძახდა. ფრანგული ტრაგედიაც მაღალ კლასთა ქმნილება იყო, ამიტომაც ძველ წეს-წყობილებასთან ერთათ მანაც დაპარავება მნიშვნელობა. რევოლიუციამ გასწმინდა ნიადაგი „ახალ დრამატიულ სისტემისათვის“<sup>20)</sup>.

<sup>22)</sup> ibid., pp. 296—297.

<sup>23)</sup> Du Gouvernement de la France, pp. 1—2.

<sup>24)</sup> ibid., p. 5.

<sup>25)</sup> ibid., p. 22.

<sup>26)</sup> ibid., p. 108.



გამოვცე წიგნაკები სათაურით „სომხერი ბეჭერისტიკა“, სადაც მოთავსებული იქნება სომხეთი ბეჭერისტიკის მთხოვრობები, ქართველ ენაზე ნათარგმნი, მაგ. რაფფისა, შირვანზადესი, შრომიანცისა, ადაიანცისა, შატრენანცისა, წერენცისა და სხვა. უბნები მდგრად არის და ამ მოქადა სანში გამოვა სენებული წიგნაკების შირველი ნაწილი, რომელშიც მოთავსებული იქნება შირვანზადეს „ძეირთასი ბორკილი“, რაფფის „დავრიში“ და „ალექსანდრე ბატონიშვილის ცხოვრება სპარსეთში“; შეორე წიგნაკები კი მოთავსებული იქნება სომხეთი გამოქენილი ბორკილის ლექსები ქართველათ ნათარგმნი, რომელიც უბნები მზადდება.

\*\*\*

სომხების მრავალი საერთო ამსახავისანი აქვთ დაწესებული კავკასიაში, ასმაღეთში და სპარსეთში. კავკასიაში თთხი ამსახავისანი აქვთ დაწესებული: „ბაგავასის სომხეთი საქევლმოქმედო ამსახავისანი“, „თოფილისის სომხები ქალთა საქევლმოქმედო საზოგადოება“, „ბაქეს კაცო-მოუგარების საზოგადოება“ და „წიგნების გამოქმედები ამსახავისანი“. კავკასიის საქევლმოქმედო საზოგადოების განვითარება უქონდა სხვა-და-სხვა ქლაქებში, რომ ლებიც დაკავშირებული იყენება თვილისის საქევლმოქმედო საზოგადოებასთან. შარქან სენებული საზოგადოების პროგრამის მთავრობის ბრძნებით შეიცვალა და დაერქეა „ტეილისის სომხეთი საქევლმოქმედო ამსახავისანი“. ახალი პროგრამის ძალით, ვისთვის ამსახავისანი შესწევითა უფლებებით კავშირი პროცენტით მიღების სომხეთი საქევლმოქმედო ამსახავისანისთან. ისინი თავისუფლათ მოდგაწეობებს შემოქალებული პროგრამით. იგივე ცდლილება მიღიდო ბაქოს და თელისის სომხები ქალთა საქევლმოქმედო ამსახავისაც. გამოქმედებული ამსახავისანი, რომელიც ძალიან საჭირო წიგნების სცემდა და კარგათ აჯაღდოებდა სომხეთი შეწლებს, ამ წელს და იმავე მთავრობის განვარგულებით, წიგნები და უფლებებით აუკირავა ამსახავისანი ახექს ერვნის სომხების სემინარიას, ზოგი ნაანდერენციალი ფულით, უნდა გადასახავო არ არის.

სპარსეთის და ასმაღეთის სომხეთი საერთო ამსახავისანი მოღვაწეობები თავისუფლათ და დიდი სარგებლობაც მოაქვს.

ამ ახლო სენებში შეტენდერვილნ ამავი მოვიდა, რომ იქნენ სომხეთი ინტელიგენციის შორის აზრი აღმრთებული დასარს სოს ამსახავისანი, რომელსაც მიზნათ ექნება სწავლა-განათლების გავრცელება საზოგადო რესეტში და კერძოთ—კავკასიაში მოსახლე სომხეთი შორის. ამსახავისანი უნდა გახსნას სერიაში, სადაც სომხებმა ემაწვილება, რესუფლობა ერთად, უნდა ისწავლოს დედა-ენაც. წესდება უბნები წარდგენილია დასამტკიცებლათ, სადაც ჯერ არის.

დ. ტერდავითიანი.

### გურიის მიაზრეულების საყრდენებო.

#### III.

**გ**ამცდილებამ დაგვანახვა, რომ ევროპის შემოტანილი გრენა, სამეცნიერო კინებით, კარგ მოსახლეს იძლევა და, თუ ეს არა, ჩვენი მეაბრეშემების აღრიცხვათ უქნ ჩამოხტენილი იქნებოდა. 1880—1883 წ.წ. დაიწეს ჩვენში შემოტანა „ცელულიარული“ გრენის საბერძნებლოს მომსახურება და სომხებმა და ამას ის შედეგი მოჰქვა, რომ დღეს ჩვენს პატარა გურაში ამ შეკრების დარგს 300,000 მანეთზე შეტი შემოჰქვა. მაგრამ როდემდის უნდა ვითო სხვისი ხელის შემუშავე? დროა, ჩვენშიაც შევდებ გრენის მომზადებას და ის ასი ათასი მანეთი, რომლებიც ჩვენგან ეფრთხილი გრენით უქნების მიაქვთ, ჩვენგვ

დაგრძება, რაც ჩვენს შემოსახლს გაათლებულს. ჩვენში რამდენიმე წელიწადია ს. ბაგში ამზადებდნ გრენის მასწავლებელი გრენი და ნინო შარმი იძება, რასაც საუბრებო შედეგი მოჰქვება, მაგრამ, სომ მოგეხსენებათ, „შინურ მდგრელი შენდობა არ აქვთ“, თავის დროზე არ წაიღის: არ ივარგებს, შინ გაეტა ბულიათ და სხვა, ხვეულებით, ათასი რამ მოჰქვება. ამათაც, ჩანჩებივით, სარდაფში არ ჩაეჭარეს, რომ კის გამოსახლა უერეგებით, გრენა თავის დროზე გამოვიდა და ზარალის შეტი არ უსახავობა. ამის მიზე ზით უნდა იუს, რომ ეს თრი წელიწადია თავი მიახებულის გრენის მომზადებას. იმედია, ეს პატივულებული ბირნი, კვლავ შეუდებიან გრენის მომზადებას, რომ დად სამსახურს გაუწევებ ჩვენს მხარეს. გრენის აზადებს ჩიბათის სკოლის ზედამხედვებით ბ-ნი სიმონ ჯორბენაძე, რომელიაც უოველთვის საუბრებო შედეგი მოჰქვება აგრეთვე მდ. მოს. ჯორბენაძე, დაკანი მარკოზ ჯორბენაძე, მასწავლებელი: იასონ და სილოვან ნიგოლაიშვილები და ერთიც არაინ შემვედრია ისეთი, რომ იმათგან მომზადებულ გრენაზე საუბრებით ეთქვის. მაკამ სამიათხოი კაცისაგან მომზადებული გრენა და ისიც ხელი და ათი კოლოფი რას გასწევდება ამოდენა მეაბრეშემებით? ჩვენში გრენის მომზადება შეუძლია ფზურგების სემურნები სკოლის მასწავლებელს ბ-ნ მ. ასალაძეს, ციხის სამეურნეო მმ. შარაშიძეების სკოლას, წეალ-წმიდის სამეურნეო სკოლას, ბ-ნ სატალია ქიქიძისა—ბაგში, დაკონ ესტატი ციხის და ნესტორ ცინცაძეს—ლანწუთში, მასწავლებელს ივნე ანდლულაძეს—საგომარში, ნინო და ელენე ასათიანისა ასკანაში, ქ-ნ გრგოლი ბერებანისა—ხიდისთავში და უველა სოფლის მასწავლებელთ და შეგნებულ ბირთ, გინც ერთ არჯერ მანც წას კითხავს დარიგებას გრენის მომზადების შესახებ და თვალ-უურს ადევნებს ჭის გამოგებებას. გურიის ამსახავისა „შეამავალი“ ეცდება თავის მხრით ცოტადენი დამსარება აღმოჩინოს დასახელებულ ბირთ და სხვებსაც, გინც გრენის მომზადებას შეუდებება. ჩვენ ამ თავით შეგვიძლია მხოლოდ მივაწოდოთ სადა გრენა უფასოთ, საგანგებოდ მომზადებული გრენისთვის (reproduction), რომელიც შევიძინე საფრანგეთის, იტალიის და ასმაღეთის რვა სხვა-და-სხვა გამოხენილი ფირმათაგან თეთრი და უვითელი, თოთელისაგან 5—10 კოლოფი; გამოუწერთ, თუ რომელსამე მათგანს არა აქვს, გამაღიდებული შემს (microscope) საფასით, რომელსაც საწილა-საწილათ გადაიხდის და მარჯე პარკურებისათვის. გავუსაღებთ განვერტილ პარკს და გრენას, რომელიც საღი დამსარებება. გისაც სურს გრენა მიღიდოს, აღრიცხნებულ უნდა განცნობას ამსახავისანის კანტროლაში, აზურგებისა და ლანწენებისათვის.

ბარსელი.

ს. ჭეიშვილი.

რედაქტ.-გამომც. ან. თ. წერეთლისა.

გ ა ნ ც ხ ა დ ე ბ ა ნ ი.

### 6 ღ ი ღ ი ს ქ ა ღ ა ღ დ ი,

რომელიც მიცემული აქვს ჩემგან ერასტე თეიმურაზის ძე ჯაფარიძეს 3818 რესტრით 25 პრილს 1900 წ. ჩემის მამულის, რომელიც მდგბარეობს ბორჩალოს მაზრაში ს. იბლი-ლიალუში, სამართველოთ და იჯარით გასაცემათ და სხვა საქმეთა საწარმოებლით, გაუმმავალი.

თავადი დავით დიმიტრის ქ ციციშვილი.

საბოლოიდ, სამეცნიერო და სალიტერატურო  
ნახატებისა გაზეთი

# „პ ვ ს ქ მ ი“

(წელიწადი მეცნიერება)

გამოვა 1901 წელის უკველ კვირა დღეს 85 ვარ-  
თოვებული ვორამათით ერთიდან სამ თაბახამდე.

დადაქნისეგან: რაღანაც ახალშლილია „კვა-  
ლის“ გამოცემის საქმე ახალ პირობებში ჩადგა, ამი-  
სათვის შესაძლებლად კვანით გაზეთის სივრცით გა-  
ფართოვება, ახალი მუდმივი განცოდებების შე-  
მოქმედი და მით მკითხველისათვის მეტი საკითხავი  
მასალის მიწოდება.

წის განმავლობაში „გვალი“ დაიტენდება მეცნიერ-  
ების საჯუნის უკველ უკანაში მოდგარება სურათები  
(ეფორდის, რუსეთის და ჩინების) მათი ბიუგრაფიებით.

გაზეთი წლიურათ ღირს: თბილისში—7 მან., თბილის  
გარეთ—8 მან.; ნახევარი წლით: თბილისში—3 მან. 50 გ.,  
თფილის გარეთ—4 გ., ხოლო სამი თვით—2 გ. თითო ნო-  
მერი—სამ შაურათ.

ხელის-მოწერა მიღება: თბილისში—წერა-კო. გამოვ.  
საზოგ. კანცელარიაში (სახელის ქ. სათვა-აზ. ჯარვისლი); რეისის  
გზის ხადგურზე—პირველი კლინის ბულვარში ქ. ჩერტივიშვილია  
და თვით „კვალის“ რედაქციაში (საბათის ქ. № 15; ალექსანდრო-  
ვის ბაღის ახლოს).

ქ. თ. ა. ს. მ. შ. ა.: მიტროფან ლომიდესან და ვ. ბერებეგიშვილის  
წიგნის მაღაზიაში; ბ. ა. თ. მ. შ. ა.—ვ. თავართების წიგნის მაღაზია-  
ში და სახლობრ უფასო სამკოტველოში; თ. უ. რ. გ. თ. ხ. დ. დ. ა. ხ. ი.-  
ს. ე. ნ. ა. შ. ი.—ვ. თავართების წიგნის მაღაზიაში; ვ. ი. თ. უ. რ. ი. შ. ი.—  
კ. მოდებაძესან და ვ. ვ. ი. შ. ი.—რეანგ არდიშვილთან.

ფასტის აღრესი: თიფლის. რედაქცია „კვალი“.

открыта подписка на 1901 годъ  
на еженедельную газету

# ПРАВО

Выходящую безъ предварительной цензуры подъ редакціей пр.-доц. В. М. Гессена, и Н. И. Лазаревского, при ближайшемъ участіи И. В. Гессена, О. О. Грузенберга, пр.-доц. А. И. Камника, В. Д. Набокова, проф. Л. И. Петражицкаго и пр.-доц. В. М. Устинова, по прежней программѣ.

Годовые подписчики получать въ качествѣ приложений: Сборникъ рѣшеній Кассационныхъ департаментовъ и общаго собрания 1-го и кассационныхъ департаментовъ и кассационныхъ департаментовъ Правительствующаго Сената и „Законодательный Вѣстникъ“, въ которомъ будутъ помѣщены всѣ распубликованныя въ 1901 г. общія узаконенія, подлежащія внесенію въ Сводъ Законовъ и тѣ указы Пр. Сената и административныя распоряженія, которые представляютъ существенное значеніе для разъясненія смысла законовъ.

Редакція даетъ годовымъ подписчикамъ „Права“ бесплатные отвѣты (въ количествѣ не болѣе 3-хъ) на юридическіе вопросы.

Въ теченіе 1899 и 1900 гг. въ газетѣ Право помѣстили статьи и замѣтки слѣдующія лица:

К. К. Арсеньевъ, М. Бейлінъ, В. Л. Бивштойт, А. Л. Боровиковскій, В. И. Борткевичъ, А. Бугаевскій, Г. А. Вѣлковскій, пр.-доцентъ Ф. А. Вальтеръ, Г. Л. Вербловскій, М. М. Винаверъ, А. Н. Вольскій, проф. А. К. Вульфертъ, Л. В. Гантоверъ, М. И. Ганфманъ, В. Л. Глинка, М. С. Гольденвейзеръ, проф. А. Х. Тольстенъ, пр.-доц. М. Б. Горенбергъ, Я. К. Городыскій, dr. Hans Gross, М. О. Грузенбергъ, пр.-доц. Н. В. Давыдовъ, И. С. Денисевъ, Гр. А. Джаншиевъ, И. Дружина, проф. Н. Л. Дюверни, В. Б. Ельшевичъ, пр.-доц. А. А. Жижиленко, К. П. Змирловъ, проф. И. А. Ивановскій, Б. Кетрицъ, проф. В. Д. Кузминъ-Караваевъ, Д. А. Левинъ, Д. Д. Лобановъ, М. А. Лозина-Лозинс-

Дозволено цензурою. Тифлісъ, 16 февраля 1901 г.

кій, В. О. Люстіхъ, Д. Н. Мандельштамъ, М. С. Маргуліесъ, П. Г. Мироновъ, И. В. Михайлівскій, Д. Я. Исріаменъ, В. Міхайлівскій, вічъ, Э. М. Моргулісъ, проф. С. А. Муромцевъ, М. И. Міхайлівскій, А. Якотінъ, пр.-доц. С. П. Ніконовъ, dr. Oertmann, Ф. И. Осецкій, М. Г. Осинскій, П. Э. Панкратьевъ, пр.-доц. М. Я. Пергаментъ, пр.-доц. А. А. Піленко, С. Ф. Платоновъ, П. А. Потѣхінъ, И. М. Рабіновичъ, Ф. И. Родичевъ, пр.-доц. Н. Н. Розінъ, М. И. Свѣшниковъ, В. И. Семевскій, В. Д. Сіасовичъ, Е. Н. Тарновскій, П. А. Тулубъ, Г. Тумановъ, И. М. Тютрюмовъ, И. О. Фесенкъ, проф. И. Я. Фойницкій, В. В. Хижняковъ, проф. П. П. Цитовичъ, проф. Н. М. Цитовичъ, И. Д. Чистяковъ, К. В. Шавровъ, Б. В. Шаллань пр.-Г.Ф. Шершеневичъ, Вл.Шлезингеръ, Гр.И. Шрейдеръ.

Поставить въ числѣ своихъ задачъ ознакомлѣніе читателей съ существующей судебною и судебно-административной практикою, а также разработку этой послѣдней, „Право“ удѣляетъ широкое мѣсто судебнѣмъ отчетамъ, а также разбору рѣшеній, приговоровъ и административныхъ постановлений, представляющихъ принципіальный интересъ, причемъ, между прочимъ начиная съ осени 1899 г., въ „Правѣ“ помѣщались отчеты о всѣхъ дѣлахъ, разсмотрѣнныхъ въ кассационныхъ департаментахъ Правительствующаго Сената.

Подписанная цѣна: на годъ съ доставкою и пересылкою 7 руб., на полгода 4 руб. Допускается разсрочка: при подпискѣ 4 р. и къ 1 мая 3 р. За границу на годъ—10 руб. Отдѣлъ нумера продаются по 20 коп.

Главная контора: С. Петербургъ, Дмитровскій пер., № 6.

ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЙ ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫЙ ЖУРНАЛЪ

VIII г.  
изд.



БЕЗВ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЦЕНЗУРЫ.

Подписаніе въ 1901 году получать бесплатно слѣдующія 6 „Книжекъ Хозяина“:

1) Земство, какъ органъ сельскохозяйственной жизни. В. Г. Земскаго.

2) Культура масличныхъ и воловинистыхъ растеній. Д. р. А. Бломера. Съ рисунками.

3) Выращивание скота и уходъ за нимъ. Проф. П. Треута. Пер. извл. М. Н. Грюнера, д-р. В. Г. Земскаго (съ 128 рисунками).

4) Примѣнение искусственныхъ удобрений. Д-р. П. Вагнера. Съ дополненіями гражд. инж. Э. Г. Перримонда. 250 рисунковъ.

5) Сельскохозяйственная постройки. М. Рингельмана. Съ дополненіями гражд. инж. Э. Г. Перримонда. 250 рисунковъ.

6) Сельскохозяйственное счетоводство. Въ 1900 г., между прочимъ, были помѣщены статьи: И. И. Абазина, проф. Богданова, проф. А. И. Воейкова, И. М. Кабештова, проф. П. С. Коссовича, Паз. И. О. Пахомова, проф. Д. И. Левинскаго, П. А. Широкихъ, д-р. В. Г. Земскаго, обзоры научно-хоз. лит.—М. А. Эшельгарта.

На годъ 6 руб., на полгода 3 руб. съ первес. Разсрочка до 1 руб. въ первые 6 мѣс.

Ред. А. П. Мерцаго. VIII г. изд.

Ред. А. П. Мерцаго. VIII г. изд.

გამოვიდა და იყიდება

„პ ვ ს ქ მ ი პ რ ე ტ ა“

ექიმები ნახატი ამხანაგობისა.

გამოვიდა „შრომის“ ამხანაგობისა.

ვადი 25 დღ.